

# ГРИГОРІЙ СКОВОРОДА

КНИЖЕЧКА  
о Чтéніи Свящеñ[наго] Писáнія,  
наречéнна  
ЖЕНÀ ЛÓТОВА

**Текст взято з видання:**

Сковорода Григорій. Повна академічна збірка творів / За редакцією проф.  
Леоніда Ушкалова. – Харків–Едмонтон–Торонто: Майдан; Видавництво  
Канадського Інституту Українських Студій, 2011. – 779 - 829 с.  
ISBN 978-966-372-330-3

Кни́жечка  
о Чтéніи Свяще́н[наго] Писáнія,  
наречéнна  
ЖЕНА ЛÓТОВА

Любéзный Дру́же Михайлe!<sup>1</sup>

В сáмом Открытии Намéстничества Хáрковскаго<sup>2</sup>, во Вре́мя непрестáнных  
Óсéнних Дощéй, прогоняя Скýку, написáл я сию Кни́жицу в Монастырѣ  
Сéннянском<sup>3</sup>. Сей Монастырик подарил Печéрской Лáурѣ святый Іустын,  
Митрополита Бéлагородскаго<sup>4</sup>, в котóром он чáсто уединялся рáди Гóрних  
Вертогráдов и Чíстаго Нéба. Брат мой, Іустин Звéрýка<sup>5</sup>, бывый тогдá  
Игúменом, не мог чuvствоватъ Вку́са в Женѣ моéй Лóтової. Однáк был  
Тупóграфом и забавлялся Книгами Элли́нскими и Рýмскими. Но ты,  
Любéзный Дру́же, имбеш Вкус не Звéрскíй. Мóжно ли мнé не сказать о Тебѣ  
(в Полúночном Канóнѣ пéрваго Глáса):

“Яви́лся еси Авраáму, Чистéйшую Часть Богослóвія покáзуя”<sup>6</sup>.

Всé богослóвствуют, но не по Авраáмску. Всé вкушают и жуют, но не по  
Íаковлю Сýну.

“Іудо, Сýне мой! Тебе похвáлят бráтія твой...”<sup>7</sup>

“Зубы Его, пáче Млека”<sup>8</sup>.

Кто мóжет поминáть Жéну Лóтову, аще не бúдет Бог с ним? “Пóмни, де,  
Послéдняя твоя...”<sup>9</sup> А Послéднее видъ есть Что ли Оно, аще не Конéц и  
Вéчность? “Пóмни Послéдняя твоя”<sup>10</sup>, сíрѣчь Слéдующее за Дéлами  
твойми. Все наше ищезáет, а на Мéсто Тéни Вéчность... О Вéчности! Ты  
Едíна еси и Свéт нам и Пáмять. Безслáвен Судíя, не пóмнящи Тебé!  
Безпáмятен Тебé забыvши Богослóв! О Вéчности! Máти тебе Пáмять, а Ты  
Е́я Máти... Спáщій на Бéбліи, Кни́жниче мой, скажи мнé, Кто ли? и Что ли  
гнéздится в Пáмяти твоéй? Кáя Рéчъ и кáя Невéста живéт и образу́ется в  
твоем сем, всéх Морских и Вóздушных Бездн шíршем, Зерцáль? Что то  
плéняет и веселít твою и Вселéнныя Царíцу? Кýю Царíцу? Пáмять  
(говорю) твою? Пожáлуй, скажи!..

Отвéщаёт Кни́жник. Тфу! Как не знать Сего? Рáдуга во Óблакѣ,  
Красáвица в Зéркалѣ, а прекрасный Нáркiss мой<sup>11</sup>, Mír сей вíдимый во  
Очáх моих, бúдьто в двоих Зéркалушках, смотрит на себе, амúрится и  
любуется сам собóю непрестáнно...<sup>12</sup>

А сверх сего, ничегó ли тебе на Пáмять не приходит?

Отвéт. Да Что ли Другое Какое прíйдёт? Видъ, что вíдиш, то и  
пóмниш... О Друг ты мой! Знал я Сie прéждé твоего Отвéта. Знаю, что ты  
весь, как Нáркiss твой во Водáх, потопился в Наличность<sup>13</sup>. А Пáмять твой  
гдé? Во мнé! Что ли онá пóмнит? Все! Как же пóмнит? Видъ Все твоё и весь  
твой Вздор (xáos<sup>14</sup>) торчит под Нóсом твоим. Вся твоя Рúхлядь, весь Болván  
твой, Mír сей, лежít на Очáх твоих, гнéздится в твоих Зéницах. То Едíно  
тóчю пóмнится, что Заóчное. Гдé ýбо твой Пáмять? Видъ у тебе нéт Ничегó

Заόчнаго. И нынѣ к чёму она тебѣ? Скажи мнѣ: гдѣ такое Око, чтоб не было ему на Чго-либо смотрѣть? Не может убо быть и Память, когда Нечево ей помнить.

Пожалуй, не мучь мене<sup>15</sup>! (просится Книжник). Я видъ помню Все Тое, Что здѣлалося Вчера... О бѣдный! с твою Вчерашнею Памятю...

Вчера сіе твое ужѣ пройшлѣ. Погибла купно со твоим Вечером и Память твоя. Все Тое есть то твоё Вчера, что ужѣ ищѣло, отцвѣло и не узнает Мѣста своего<sup>16</sup>. Аще Земля твоя есть Ничтоже, како и не Память? Вот! се она от Земли Земная твоя Память, послушай! "Лицѣ Господне на твор[ящая] Злая, єже потребити от Земли (зависящу) Память их"<sup>17</sup>. Пожалуй, проснися! Не весь погружайся в Землю! Приложи к ней и То, ЧЕГО не видиш. А приложиши, если вспомниши. Тѣм онѣ Великое, чем Нетлѣнное. Нетлѣнное, яко невидное. Кто бо может растлить Заочное и Невидное? И Что есть Святое, аще не удалённое от Тли? Сія же то есть Истинная Память: признасть, обнять и принять в Памятное наше Зерцало Тую Святыню, которая утаёна, то есть от Тли удалёна, и паче Сонца сіяет, то есть Всем Вся оживляется.

"Пойте Господеви, Преподобныи Его,  
и исповѣдайте Память Святыни Его"<sup>18</sup>.

Видиш ли, что Святыня и Память не разлучна Дружка? А ты Её привязал до проклятия Земли.

Святыня и Память двойнà сія Луча есть Невечеряго Сонца. Святыню Вѣра видит, Надежда надѣется, Любовь обѣмлет Сѣрдцем, а Память памятует. Четыре сіи Духи суть Едино с Вѣчностью, с Бездною Нетлѣнія, с Апокалиптическим Градом, с незаходиым Сонцем. Видиш дым? вспомни Огнь<sup>19</sup>. Видиш Мир сей? вспомни Вѣчность. Что есть Мир сей? Дым Вѣчности. Вѣчность есть Огнь Все ядущий.

Глуп Ловец на Слѣд зѣваєт. Елень в Память не приходит. А Слѣд ведёт до Еленя.

Буй Книжник на Болван смотрит. Вѣчность в Память не приходит. А Стези до Ей ведут.

"Стези твоя в Водах многих"<sup>20</sup>.

Бібліа есть Стези Его. А ты в Стезях поглубился. Но проснися и припомнни. Куда сіи Слѣды ведут? Куда сіи Ноги несут? Вот куда! Наум спѣвает:

"Се на Горах Ноги! (Чий Ноги?)<sup>21</sup>

Благовѣствующаго и возвѣщающаго Мир"<sup>22</sup>.

Видиш? На Горах твой Елень. К нему сіи Слѣды ведут. К нему сіи Ноги несут. Возвѣдь же Память на Гory. Оттуду приходит Помощь.

Что есть Лотова Женѣ? Слѣд! Куда Она тебе ведёт? Туда, куда сама идёт. Идёт туда, куда смотрит. Куда смотрит, там Ея Мысль. Она оглынулась в Содом. Женѣ и Содом есть То же. Содом значит То, Что Тайна<sup>23</sup>. Вот куда Женѣ привела! в Содом. А Содом же куда ведёт? Туда, куда Дым восходит. Дым Его восходит в Небо. Дым его поднялся в Гору. Дым, Чад, Дух, Мысль,

Толк есть Тó же. Вíдиш? кудà ведёт Содóм? Женà и Содóм суть Нóги. Вíдиш, что идúт на Гóры?

“Се на Гóрах Нóги!..”<sup>24</sup>

Но и Горà Слěд есть Божíй. А кудà онà возвóдит? На Сión Гóру возвóдит. Но Сiόн Горà Земnáя. Онà возвóдит к Небéсной. Сiόн на Град призираёт. Небéсна Горà на весь Мыр. Там-то твой Лот обитаёт! “Горà Сiόн, в нейже вселился еси”<sup>25</sup>. Гдë же наш Сiόн Небéсный? Сóнце на весь Мыр взираёт. Вот тебë Горà Небесна! Сóнце истинный Содóм есть. Лóтова есть Женà Сóнце. В сем Болváнъ Лот сокрылся. Вíдит Его Пáмять чýста. Зрит на Егò святà Вéра. Сóнце Содóм, а Он Сигóр<sup>26</sup>. Сóнце Жýпель, он Θímíám. Сóнце Пéкло, а Он Росà. Сóнце западёт под Зéмлю. В Пáмять вéчную бúдет Лот. Он тебë Отéц и Женíх. Купíдóн и вéтхíй Дéньми<sup>27</sup>.

## ПРИМЬТА 1-Я О наставнике

Проходить Море сие, великое и пространное<sup>28</sup>, за руководством Ангелов Божíих должно. Таков вождь был Рафаил Товий.

Ангел, Апостол и истинный Богослов есть то же. Но по чему знать, кто от Бога послан? Слушай Йеремíю. Гл[ава] 23, с[тих] 22.

“Аще бы стали в Совéтъ моем, слышаны сотворили бы словеса моя и отвратили бы людей моих от пути их лукаваго и от начинаний лукавых”<sup>29</sup>.

Видиши, что Посланник от Совéта Божíя есть тот, кто толкует к нравоучению, паче же к Вéрë, без коей и добродéтель – не добродéтель. Таковы суть: Василíй Великíй<sup>30</sup>, Іоанн Златоустый<sup>31</sup>, Григорíй Назíанзын<sup>32</sup>, Амвросíй<sup>33</sup>, Йерónим<sup>34</sup>, Августíн<sup>35</sup>, Папа Григорíй Великíй<sup>36</sup> и сим подобные<sup>37</sup>. Сíи-то могли с Павлом сказать:

“Мы же Ум Христов имами”<sup>38</sup>.

Богословіа учит, или цéліт, самыя тайныя в душé начинанія, совéты и мысли.

“Растлëша и омерзиш[ася] в начинан[їих]”<sup>39</sup>.

Начинаніе, начало, совéт, “λóγos”<sup>40</sup> и Бог есть то же. От совéта, или главы, как от источника, весь наши дѣла наружу происходят. Если Совéт добр, то и плоды добрые.

И так Богословіа есть не иное что, как искорененіе злых Мыслей, или, как Павел говорит, началов и властей<sup>41</sup>. Вить если два суть человëка, перстный и небесный, в том же человëкѣ, то и два начáла: одно Змíино, или Плотское, другое Божíе.

Впрочем, тѣ искореняют худыя Мысли, а на то Мѣсто насывают слово Божíе, съмѧ всѣх добрых дѣл, о коих можно сказать:

“Начат Йисус творити же и учити”<sup>42</sup>.

Любовь одна Ангелскій язык дѣлает дѣйствительным<sup>43</sup>.

## ПРИМѢТА 2-Я

### О симп а и, или сострастїи, между чтцем и наставником

Начало всему и вкус есть Любовь. Как пища, так и наука, не дѣйствительна от нелюбимаго. И так с помянутых Ангелов избрать для себе одного, кой паче протчих понравится. Откушать нѣсколькоъ каждого или нѣкоторых с них. В то время вдруг к одному особливо движение почувствуеш. Одну Манну всѣ сїи ядят<sup>44</sup>: хороши во всѣх помянутых вкус, но разный.

## ПРИМѢТА 3-Я

### О отверженїи свѣцких Мнѣній

Приступая к небесным оным Писателям, должно принять чистительная Пылулы и всѣ старинныя с глупаго Общества водхненныя мнѣнія так изблеватель, как Израиль ничего не взял от разоренного Йерихона, а если что удержал, за то был казнен. Если в море для измытїя ити, так на что удерживать мѣрскую грязь? Муж двоедущен есть искуситель, дух пытливый<sup>45</sup>, хром на обѣ ноги, ни тепл, ни хладен<sup>46</sup>. Муж неутральный есть непріятель дѣлу, а Библія есть то тяжебное дѣло Богу с смертными. Сей-то род людей вопрошаєт Бога:

“Жив ли в руках моих воробей?”

“Жив, если не задавиши”, – отвѣчал Бог.

“Не искусиши Господа Бога твоего”<sup>47</sup>.

## ПРИМѢТА 4-Я

### О страшной опасности в чтенїи

Но понеже, по Августиновому слову, не точію в свѣцких дѣлах, но и в самом Раѣ слова Божія скрыты находятся Дїаволскія сѣти<sup>48</sup>, длятого с великим опасеніем поступать должно, дабы при самом чтенїи и поученїи в ЗАКОНЪ Вышняго не вплутаться нам в силы лукавое, по примѣту Йудыну.

“По хлѣбѣ внїйде в него Сатана”<sup>49</sup>.

А вот тѣ сѣти! Сребролюбіе, честолюбіе, сластолюбіе, тщеславіе... Сїи всѣ Духи возвращаются в землю свою<sup>50</sup>, то есть к Брюху и к плоти, откуду нас СЛОВО Божіе вывестъ единственно намѣренно.

Коль многих погубила грязь Лотова пїянства? Безчисленных растлил яд Давидова прелюбодѣйства, а в старости его – мнимый Дур дѣволожства. Не менѣе яда в повѣстях о Сынѣ его. Читаем о ревности Илїиной и острим нож на близняго. Слышав о Йезекїиной болѣзни, раздражаем страх смертный и наше Суевѣріе. Богатство Йовлево – жадными, а Благородность Авраамова дѣлает нас тщеславными.

Лазарево воскресеніе, слѣпых прозрѣніе, свобода бѣсноватых совсѣм нас превращает в плотумудрствующія скоты. Самое сїе Зерно Божіе, сирѣчь слово сїе “ВѢРА”<sup>51</sup>, соблазняет нас, повергая на стїхи вѣшняго Мира. Отсюду-то уповаем на плоть и кровь святых<sup>52</sup>, надѣемся на тлѣнь и клятву,

обожаем вещество в Лáданѣ, в свѣчах, в живописи, в образах и церемоніях<sup>53</sup>, забыв, что, кромѣ Бога, ничтоже Благо и что всякая виѣшность есть тлѣнь и клятва. Кратко сказать, вся Библїа преисполнена пропастей и соблазнов. “Сей лежит на паденїе”<sup>54</sup>, и весь сей путь ея йерихонскій воздушными осажден разбойниками<sup>55</sup>. Скажем с Давидом:

“На пути сем... скрыша сѣть мнѣ”<sup>56</sup>.

Слышал ты о мытарствах<sup>57</sup>? Так вот они! Впрочем они есть небыль. Помяни, что Библїа есть Еврейская Сфинкс<sup>58</sup>, и не думай, будто об ином чём, а не о ней написано:

“Яко Лев рыкая ходит,  
искїй, кого поглотити”<sup>59</sup>.

Помни, что опасное дѣло встрѣчаться с Голіаѳом. Щаслив, кому удалось раздрать Льва сего и обрѣсти в жостком нѣжное, в горком сладкое, в лютости Милость, в Ядѣ ядъ, в Буйствѣ вкус, во смерти жизнь, в безчестїи славу...<sup>60</sup> Но, как притча есть: не всякому по Якову<sup>61</sup>, сѣсть по Сампсонову, удастся.

## ПРИМѢТА 5-я. О чтенїи в мѣру

Весьма помнить должно увѣщенїе Сирѣх[ова] Сына:

“Мнози пресыщенїем умроша”<sup>62</sup>.

Затѣм, как можно, стараться в мѣру кушать, не обременяя желудка мыслей наших. Здоровой и чистой вкус малым доволен, а зассоренная Глотка без мѣры и без вкуса жерет. Длясего-то не велит Бог святить себѣ скотов, не имѣющихъ жванія<sup>63</sup>. Много жрать, а мало жевать – дурно. Многія, к тому разномысленныя чтущи Книги, не будет благоучоным<sup>64</sup>.

Когда наш вѣк или наша страна имѣетъ мудрыхъ мужей гаразда менѣе, нежели в другихъ вѣкахъ и сторонахъ, тогда виною сему есть то, что шатаемся по безчисленнымъ и разнороднымъ книгъ стадамъ – без мѣры, без разбору, без Гавани.

Больный разныхъ Тварей беспокоит, а Здоровый одною ѳдью сыт. Скушай одно со вкусомъ, и довлѣтъ. Нѣтъ вреднѣе, как разное и безмѣрное. Пиѳагоръ, ражжевав един Треуголникъ, сколько насытился<sup>65</sup>? Давидъ, раскусив едину стѣнь Ковчега, сколько просвѣтился? Даже скакаше играя<sup>66</sup>. Ражжуй одну преславную Славу, и во многія обители Божіего сего Лабиринеа<sup>67</sup> отверзется тебѣ вход и Исход<sup>68</sup>. Преславная Слава, Слово Божіе и Мысли Его есть то же.

“Преславная Глаголашася в тебѣ, Гр[аде] Б[ожій]”<sup>69</sup>.

“По всей земли Слава твоя”<sup>70</sup>.

Раскуси одну точю, напримѣръ сю Славу:

“Идѣже трупъ, тамо соберутся Орлы”<sup>71</sup>.

Или сю: “Птицы да умножатся на земли”<sup>72</sup>.

Или сю: “Слетѣша Птицы на тѣлеса растѣсанная”<sup>73</sup>.

Или сю: “Седмь юницъ во юницахъ людскихъ”<sup>74</sup>.

Или сю: "Очи твои, яко Голубины"<sup>75</sup>.  
Или сю: "Не вѣм Орла, парящаго к солнцу"<sup>76</sup>.  
Или: "Твоим ли повелѣнiem возносится Орел?"<sup>77</sup>  
Или: "Подъях вас, яко на крилѣх Орлих"<sup>78</sup>.  
Или: "Призовет (Бог) от восток птицу"<sup>79</sup>.  
Или: "Глас Горлицы слышан в земли нашей"<sup>80</sup>.  
Или: "Да станет Солнце<sup>81</sup> и ста солнце"<sup>82</sup>.  
Или: "Дондеже пришедши, ста верху, идѣже бѣ отроча"<sup>83</sup>.  
Или: "Вознесе Сампсона на верх Горы врата градныя"<sup>84</sup>.  
Или: "Возмите врата князи ваш"<sup>85</sup>.  
Или: "Врата сїя затворенна будут"<sup>86</sup>.  
Или: "Да хвалим будет во вратѣх Муж ея"<sup>87</sup>.  
Или: "Се Лѣствица утвержд[ена] на земли"<sup>88</sup>.  
Или: "Желѣзо не взыйдет на главу мою"<sup>89</sup>.  
Или: "Всплывѣ желѣзо"<sup>90</sup>.  
Или: "Что есть Чел[овѣк], яко помниши Его?"<sup>91</sup>.  
Или: "Взятся от земли живот Его"<sup>92</sup>.  
Или: "Един есмь аз, дондеже прейду"<sup>93</sup>.  
Или: "Прейдем до Виелеема"<sup>94</sup>.  
Или: "Не изыйдеши, Боже, в силах наших"<sup>95</sup>.  
Или: "Премудрость во исходѣх поется"<sup>96</sup>.  
Или: "Возвеселися Неглѣды не раждающая"<sup>97</sup>.  
Или: "Созиждутся Пустыни твоя вѣчныя"<sup>98</sup>.  
Или: "Дщери твоя на рамѣх возмутся"<sup>99</sup>.  
Или: "Будут царѣ кормители твои"<sup>100</sup>.  
Или: "Приступите ко мнѣ, погублшii сердце"<sup>101</sup>.  
Или: "Ниже хребты их, и высота бяше им"<sup>102</sup>.  
Или: "Узриши задняя моя"<sup>103</sup>.  
Или: "Помни послѣдняя твоя"<sup>104</sup>.  
Или: "Полижут перстъ, аки Зміеве"<sup>105</sup>.  
Или: "Яко Ластовица, тако возопію"<sup>106</sup>.  
Или: "Бяше Ефрем, яко голуб безумный, не имый сердца"<sup>107</sup>.  
Или: "Кто прейде на ону страну моря и обрѣте премудрость?"<sup>108</sup>  
Или: "Звѣзды возсіяша в хранилищах своих"<sup>109</sup>.  
Или: "Соня узрят"<sup>110</sup>. "На забрала востекут"<sup>111</sup>.  
"Глубоко сердце Человѣку, и кто познает ё?"<sup>112</sup>  
"Вода глубока совѣт в сердцѣ Мужа"<sup>113</sup>.  
"ЧЕЛОВѢК насади Виноград"<sup>114</sup>.  
"Подобает вам родитися свыше"<sup>115</sup>.  
"Дал бы тебѣ воду живу"<sup>116</sup>.  
"Ангел Господень возмущаше воду"<sup>117</sup>.  
"Иже первѣ влазяше... здрав бываше"<sup>118</sup>.  
"Познася има в преломленїи Хлѣба"<sup>119</sup>.  
"Змія возмут<sup>120</sup>. Языки возлаголют новы"<sup>121</sup>.

“Востани и ходи<sup>122</sup>. И вскочив, ста и хождаше”<sup>123</sup>.

“Востани спай, и воскресни от мертвых”<sup>124</sup>.

“Даны быша Женѣ два крѣла Орла великаго”<sup>125</sup>.

Кто развязает хоть одну связь,

В том блещит Израилскій Глаз.

Кто премудр (тот) и сохранит сїя<sup>126</sup>. Сирѣчъ примѣтит, соблюдет, постигнет и размыслит<sup>127</sup>. Когда слышиш сїе: “Поминайте жену Лотову”<sup>128</sup>, не довлѣет вспомнить одно тое, что была жена у Лота. Сїя такая пища есть гладная, тощная, не сытостная, худая, кратко сказать, пустый Колос и худая Корова от сна Фараонскаго<sup>129</sup> и суэты мірскія. Но должно размыслить и припомнить тое, куда ведет разумы наши сей соленый Болван<sup>130</sup>? Что то внушиает нам не вкусная и буйя сїя Корова?

Не обращайся сердцем твоим в Содом алчныя тлѣни и суэты<sup>131</sup>, не опочивай здѣ в смертной сѣни, но в предняя простирайся на Гору с Лотом и тако течы, да постигнеш<sup>132</sup> соль и нетлѣнную Силу тлѣни сея, и СЛАВУ воскресенія Ея, да то, что посѣянно в тлѣніи, востанет в нетлѣнїи<sup>133</sup>, да воспоеш:

“Востани СЛАВА моя”<sup>134</sup>.

“Един есмь аз, дондеже прейду”<sup>135</sup>, и будеш блаженный оный Странник и Пришлец, о коем вопрошаєт Прозорливый Варух:

“Кто прейде на ону страну моря и обрѣте ю?”<sup>136</sup>

Сїе-то значит поминать. “Поминайте жену Лот[ову]”<sup>137</sup>. Сирѣчъ: ражжуйте, раскусите, растолочте, разбійте и сокрушите Ідола сего, раздерите Льва сего Діавола, и сыщите внутрь его сокровенную ядь и сладкій сот вѣчности, безвѣстная и тайная Премудрость Божія, о коей Исаїа: “В сокровищах спасеніе наше”<sup>138</sup>.

Из двоих Естества состоит СЛОВО Божіе.

“Единою Глагола Бог, но двойное слышно”<sup>139</sup>.

Двѣ страны имѣт Библейное Море. Одна страна наша, вторая Божія. На нашем Брегѣ кѣлосы пустые, а коровы худыя, обон-пол же Моря и клѣсы добры, и Юницы избранны. Наш брег и бѣден, и гладен, заморскій же есть доброй надежды Гавань, лоно, или Залив Авраамлій<sup>140</sup>, мѣсто злачное<sup>141</sup>, гдѣ весь Израиль пасется и почивает, оставив на голодной сторонѣ Содомлян.

“Кто прейде на ону страну Моря?”<sup>142</sup>

А вот кто! “И полещу и почю”<sup>143</sup>.

“Аз уснух, и спах, и востах”<sup>144</sup>.

Вот и Дѣвица! “Под сѣнь ЕГО вожделѣх и сѣдох”<sup>145</sup>. Почивай, душа моя, мудрая Дѣво! не бойся<sup>146</sup>.

“Аще поспиши, сладостно поспиши”<sup>147</sup>.

О Раю мой, Раю! мы тебе почитаем, но не разумѣем. Ах! с толком нужно вкушать СЛОВО Божіе. Зубами Сына Йаковля жевать должно.

“Гудо<sup>148</sup>! возлег уснул еси, яко лев”<sup>149</sup>. И не дивно: Мог он ражжевать и обрѣсти себѣ сладость покоя.

“Яко Рай сладости, Земля пред лицем ЕГО”<sup>150</sup>.

И вѣсъ оные имѣют йўдыны Зубы, о коих написано:  
“Якоже Утро, разліются по Горам людѣ мнози  
и крѣпцы, подобны им не быша от вѣка”<sup>151</sup>.  
“Праведник дерзает, аки Лев”<sup>152</sup>.

“ПОМИНАЙТЕ ЖЕНУ ЛОТОВУ”<sup>153</sup>.

Вся тварь есть сѣнь привидѣнїя, а Бог есть Дух Видѣнїя<sup>154</sup>. Вот тебѣ два Хвалынскаго Моря<sup>155</sup> Берега! Сѣверный и Южный.

“ПОМИНАЙТЕ ЖЕНУ ЛОТОВУ”<sup>156</sup>.

Слышиш мрачное привидѣнїе<sup>157</sup>? Вспомни чрез сей мрак свѣт видѣнїя<sup>158</sup>. Осязаеш не чувственныи солоный Кумир, длячего чрез сю примѣту не взойдет тебѣ на сердце Соль нетлѣнїя и вкус Вѣчности<sup>159</sup>? Видиш Сѣверный Берег, помяни на нем Южный невидный: “От Юга прійдет Бог”<sup>160</sup>. Уготовъ Пасху. Вить здѣсь не нажиться. Не ногами прейдеш, ни Кораблем, ни Крилами. Сам Господь восхитит сердце твое и преставит от смерти к жизни<sup>161</sup>, от буйства – в разум и Суд.

“Путь бо Господень есть Суд и Милость”<sup>162</sup>.

Если взираеш на Жену сю, почто прелюбодѣйствуеш в сердцѣ твоем<sup>163</sup>? Почто почити на плоти и крови ея мыслиш? Длячего не размыслиш, что плоть и кровь нѣсть Царствіе небесное<sup>164</sup>, нѣсть покой и сладость, но мертвый сей Болван, сѣнь и привидѣнїе, а сїя Примѣта ведет тебе к мѣткѣ своей, к Мужу своему, дабы не с нею, но с ним тебѣ почить и насладиться:

“Потребил еси всякаго любодѣющаго от тебе”<sup>165</sup>.

Развѣ ж великое есть нѣчто Муж ея Лот? О друг мой! Когда Сын Авраамъ<sup>166</sup>, велик есть Человѣк Христос, тогда Его ж Братанич Авраамъ, малое ли нѣчто тебѣ мнится быти? О всем родѣ сем дерзновенно скажем:

“Род же Его кто исповѣсть?”<sup>167</sup>

Лот есть оный ЧЕЛОВѢК, о коем написано:

“В воню Мура твоего течем”<sup>168</sup>.

За ним-то чистыя Дѣвы текут из сѣвернаго Брега на Горы Кавказскія, да упіются и почют:

“Упіются от туха Дому твоего”<sup>169</sup>.

Лот есть одного рода с Смурною, сѣсть тук или клей из Ароматных древ. Вот Премудрость Божія! “Яко Смырна, издах благованіе”<sup>170</sup>.

“Смурна и Стакти, и касія от риз твоих”<sup>171</sup>.

Еллинскій глас Стакти<sup>172</sup>, а Еврейски ЛОТ<sup>173</sup>. СТАКТИ – не благий ли Дух? а Дух благий не то же ли, что Бог? Шабаш? Здѣсь почiem!

...“И полещу, и почю”<sup>174</sup>.

“Господь пасет мя”<sup>175</sup>. “На мѣстѣ злачнѣм всели мя”<sup>176</sup>.

“ПОМИН[АЙТЕ] ЖЕНУ ЛОТОВУ”<sup>177</sup>.

О жена, жена! Ты и горесть, и сладость моя. Живиши и умерщвляеш... Если бы мы тебе так любили, как твой сладчайшій Муж ЛОТ, якоже и Христос Церковь свою, никогда бы мы не разлучали, яже Бог сочтет<sup>178</sup>. Тайна сїя велия есть...<sup>179</sup> А нынѣ холодно и несмысленно любля, а безтолково и беспамятно поминая тебе, не вспомним о Мужѣ твоем, раздѣляя не-

раздѣлную Двоицу и забыв Совѣт Божій: "Сыне Человѣч, да не сотвориши чад по плоти"<sup>180</sup>.

И невозможно, чтоб сїя Єва не вкусила смертных плодов и не породила Чад в погубленї<sup>181</sup> тогда, когда станут с нею амуриться подлыя, плотоядныя и Хамскія оныя сердцѧ, кои описаны так:

"Полижут перстъ, аки Змїеве, плѣзуще по земли"<sup>182</sup>.

"Увѣждь, яко пепел сердце их, и прелищаются"<sup>183</sup>.

"Врази его перстъ полижут"<sup>184</sup>. "Смерть упасет их"<sup>185</sup>.

"Яд Аспидов под уст[нами] их"<sup>186</sup>. "Гроб отверст Горт[ань] их"<sup>187</sup>.

"Изми мя, Господи, от чел[овѣка] лук[ава]"<sup>188</sup>. "В сердцѣ и в сердцѣ глаголаша злая"<sup>189</sup>. Как так? А вот как! Принесли с собою злость в сердцѣ своем, затѣм не нашли доброты и в сердцѣ жены Лотовы, кромѣ глаголов потопных и языка Лстива<sup>190</sup>, с коим пришли. До доброты же оныя, яко сокровенныя, не добрались:

"Вся слава Дщере Царевы внутрь"<sup>191</sup>.

И се-то тѣ Содомляне, бродящіе по окольцам Града.

"Преславная Глаг[олашася] в тебѣ, граде Божій"<sup>192</sup>.

"Марія соблюдаше вся глаг[олы] в сердцѣ своем"<sup>193</sup>.

Да как же им и найтить? Вить "глубоко сердце", а паче оному Человѣку<sup>194</sup>: "Взятся от земли живот его"<sup>195</sup>. А их дѣло ползать и кушать Землю вся дни жизнота своего<sup>196</sup>. Смерть им – хлѣб, а Мати – ночь.

"Взалчату на вечерь и обыйдут Град"<sup>197</sup>.

"Проклят ты паче всѣх скотов!"<sup>198</sup>

"Проклят Ханаан Отрок!"<sup>199</sup>

"О несмысленная и Косная сердцем!"<sup>200</sup>

\*

"ПОМИНАЙТЕ ЖЕНУ ЛОТОВУ"<sup>201</sup>.

О прекрасная моя и Благословенна в женах Неплѣды<sup>202</sup>! Не могу в сытость намыслиться о тебѣ, толь сладка мнѣ память твоя, память Лотова. Седмь мужей и 7000 имѣла еси и нынѣ имѣеш, но всѣ Прелюбодѣи, кромѣ Сына Товитына, а Рафайлова Друга Товій. Сей накадил Невѣстник и Ложницу твою Ониміамом и благоуханным Чадом<sup>203</sup>, восходящим от сладчайшія Памяти о Мужѣ твоем, да "в память вѣчную будет Праведник"<sup>204</sup>, престал с чистою Невѣстою не зазорно и цѣломудренно, вѣтъ Бѣсовскаго идолскаго смрада, обрѣтшій, как в рыбѣ печонку, внутрь Царскія сея Дщери Славу ея, Касію и Стакти в ризах ея<sup>205</sup>; воздвиг чада не в рабство, но в свободу<sup>206</sup>, кои не от похоти Женскія, ни от похоти Мужескія, но от Бога родишася<sup>207</sup>, как здѣлал оный Пророк:

"От днесь дѣти сотворю, яже возвѣстят правду твою, Господи, спасенія моего"<sup>208</sup>. "Аз уснух..."<sup>209</sup>

Скажите мнѣ, кто у вас человѣк, бояйся Господа<sup>210</sup>? Кто? Не Ханаан отрок<sup>211</sup> и хлѣбец, но прямой Муж оный:

"Господь с тобою, Мужу сильный"<sup>212</sup>.

Есть ли кто из числа оных мужей?

“Мужіе, любите своя жёны”<sup>213</sup>.

“Аз же глаголю во Христа и во Церковь”<sup>214</sup>.

Так возлюбите со мною Неплодящую сю.

“Возвеселися, Неплоды, не раждающая!”<sup>215</sup>

Если ж ся не нравится, кромъ Ея, суть множайшія дщери Царскія, Кія?

А вот оныя! Їудіє, Руѣ, Рахиль, Ревѣкка, Сáрра, Анна, мати Самуїлова, Любезная Давиду Авигéа, Даліда Сампсóнова, Фамáрь, Есфири, а Е́ву ты забыл? и не читал ли ты, что Ангели Божіи амурились со дщерьми человѣческими<sup>216</sup>? Сіи-то Дѣвочки согрѣвали старость Давидову<sup>217</sup>. С тѣми же любился и Сын его, и во одной хвалит всѣх в концѣ Притчей<sup>218</sup>. Всѣ ся жёны амурятся и раждают не на долних Съверных Брегах и полях, но на Горних стремін Черкѣских верхах<sup>219</sup>, в беспечных мѣстах райских; и о сих-то Еленіцах стязует Бог у Йова:

“Аще уразумѣл еси время рожденія Коз,  
живущих на Горах каменных?”<sup>220</sup>

Там-то обновляется орляя юность Давиду<sup>221</sup>. Возрастают новые рога и ему, и Козам. Там и Евангелскія Еленіцы: Елисавет и возшедшая в Горняя Мариам. Туда же поднята Петром и Тавіою, сирѣчъ сёрна, сайгак<sup>222</sup>. Туда отсыает Ангел и Мироносиц. Кратко сказать о всѣх: да не растлится Дѣвство их<sup>223</sup>.

“Даны быша Женѣ два крила Орла великаго”<sup>224</sup>.

\*

“Поминайте жену Лотову”<sup>225</sup>.

Что ж ты думаешь, о Амурник мой?

“Не суть совѣты мои, якоже Совѣты ваши”<sup>226</sup>.

Знай, друг мой, что Библія есть Новый Мір и Люд Божій, Земля живых<sup>227</sup>, СТРАНА и ЦАРСТВО ЛЮБВИ, Горній ЄРУСАЛИМ, и, сверх подлага Азіатскаго, есть Вышній<sup>228</sup>. Нѣт там вражды и раздора.

Нѣт в оной Республікѣ<sup>229</sup> ни старости, ни пола, ни разнствія. Все там общее. Общество в любви. Любов в Богъ. Бог во обществѣ. Вот и Колцо вѣчности<sup>230</sup>!

“От человѣк сїе не возможно”<sup>231</sup>.

Брось думать, что Ева старуха или чужая жена. Сіи думы суть от Берегов Содомлянских<sup>232</sup>.

“Грозд их грозд желчи”<sup>233</sup>.

Сей-то корень выспр прозябает, многих оскверня<sup>234</sup>. И не многіе ли осквернились, начитав Лотово пїянство<sup>235</sup>? “Вся убо чиста чистым”<sup>236</sup>.

“Но осквернился их ум и совѣсть”<sup>237</sup>.

Плюнь на бабскія и дѣтскія сказки, не вѣрными Чтецами и на ложь плотоядными Змѣями отрыгающую, растлившими Еву, обращающими лукавое свое воспять в Содом Око, на свою Блевотину<sup>238</sup>.

“Взялчут, яко Пес”<sup>239</sup>.

А ты, друг мой, поспѣшая и не осматриваясь ниже в право и лѣво<sup>240</sup>, иди в Горняя со тщаніем, куда тебе зовет не обманщик Змій, но прозорливый Захарія:

“О! О! Бѣжите от земли съверныя”<sup>241</sup>, и Исаїа:

“Отступите, отступите, изыдите отсюду”<sup>242</sup>.

“Прійди, да покажу тебе суд Любодѣйцы великия”<sup>243</sup>.

“Яко от вина ярости любодѣйня своего напои вся языки”<sup>244</sup>. “О Граде кровей! весь лживый, полн неправды...”<sup>245</sup> Глас бичеї, и Глас труса Колес, и Конника текуща, и Колесницы шумящїя...”<sup>246</sup> Открыю задняя твоя к лицу твоему и покажу языком срамоту твою, и царьствам Безчестіе твоє...”<sup>247</sup> Положу тя в Притчу. Возвергу на тя огнушеніе по нечистотам твоим”<sup>248</sup>.

“Паде, паде Содом”<sup>249</sup>.

\*

“Поминайте жену Лотову”<sup>250</sup>.

Но, о друг ты мой! Прежде приберись и утотуйся для Синайской Оныя Горы, сладким дымящїся оним дымом нашего Лота: “Христово Благоуханіе есмы”<sup>251</sup>.

Пожалуй, будь мудрою дѣвою, если хочеш быть в Канѣ Галилейской и преображенаго из огнушенных сих (мочащих к стѣнѣ Градской)<sup>252</sup> псов урыны, и жезлом Мойсейским услажденнаго насладиться Муста. Заплачь, о Іереміе, яко “Оскудѣша добрыя Дѣвы”<sup>253</sup>.

Но ты веселѣ воспой, о Исаїе:

“Свѣтися! свѣтися, Горній Граде!”<sup>254</sup>

“Возведи окрест Очи твои и виждь”<sup>255</sup>.

“Се Дщери твоя на рамѣх возмутся!”<sup>256</sup>

“Кій суть? иже яко облаци летят и яко Голубы со птенцы ко мнѣ”<sup>257</sup>. “Отверзутся врата твоя присно”<sup>258</sup>. Преложится к тебѣ богатство морское...”<sup>259</sup> Радуйся, пустыня”<sup>260</sup>. “Кто даст мнѣ Крилѣ? и полещу...”<sup>261</sup>

Да как же тебѣ к веселью оному и к Горнему добраться Браку? Как приступить к неосязаемому Кавказу? и взлетѣть на стремины его?

“Положу стропотная Его в Гладкая”<sup>262</sup>.

“Дам им путь нов, и пойдут”<sup>263</sup>. Кій путь? Никогда ты его не узнаеш. Как же? Скажу. Если кто не рожден Породою с вышней оной СТРАНЫ, не может найти онаго пути и взойти в Горняя. Молчи мнѣ с глупым вопросом Никодимским<sup>264</sup>. Плоть, трижды рожденная, есть одна грязь и один тот же перстный Болван. Но нужда в том, да скудельная твоя природа зачнет, пріймет и вмѣстит, как нива зѣрно, горнія Породы и новых людей Сѣмя. Слушай! сѣмя съемое по роду<sup>265</sup>, слышь! по высокому оному роду. “Род его кто исповѣсть?”<sup>266</sup>. Вот тогда-то рожденное от Духа есть второе, новое и инородное, сверх от плоти рожденаго, сказать Мойсейским штилем: “ЧЕЛОВѢК – ЧЕЛОВѢК”<sup>267</sup>, сирѣчь Душевный вкупѣ и Духовный, не всѣм знакомый: “Аз, который говорит, от вышних есмь, вы же от нижних есте”<sup>268</sup>. Вот в чем, повторю, нужда! Чтоб из навѣзной твоей кучи блеснул Алмаз<sup>269</sup>,

а от пѣщаной твоей Горы откатился оный краeutолный КАМЕНЬ<sup>270</sup>, дабы Болото и Грязь твоего трупа прорастила Быліе травное, выпущающее съмя по Роду Божественному<sup>271</sup>. Дабы полевые и дубравные Крыны и благовонные Шыпки произнкли из земли и сверх земли твоей. Да кости мертвя твоя прозябнут, яко трава<sup>272</sup>, и созиждется стѣнь тѣлишка твоего, и Пустыня твоя вѣчною в роды родов<sup>273</sup>. Сie-то есть второй раз родитись, сирѣчь свышше, и обрѣсти в себѣ то, что быть никогда не начинало, но ты глухо только слышал о том без всякаго вкуса, а на сердце тебѣ оно не всходило, и ты того не чаял, ни думал о том, а если думал, думка твоя похожая была на беззубаго младенца, обращающаго во устах своихъ самыи благородный из Соломоновскихъ Вертоградов Орѣх, но не по Зубамъ своимъ.

Если же кому пришло время и удалось раскусить самаго себе, сей в горницѣ своей и на мысль не восходившее, паче надежды вырыл Золото кое? Оно:

“Злато оныя ЗЕМЛИ добро, и тамо АНӨРАКС”<sup>274</sup>.

“Радуйтесь со мною”<sup>275</sup>.

Тогда сердце дѣлается доброю нивою, падает и прїемлется Вѣчности Зерно, а плоть, как поле цвѣтами и как сухая в кустах палица, процвѣтенiem весеннихъ вѣтвей<sup>276</sup>, будьто Орѣх, наполняется Зерномъ онымъ: “Аз есь хлѣб животный”<sup>277</sup>.

“Аз ЦВѢТ полній и КРЫН удольній”<sup>278</sup>.

“Изнесе Земля Быліе травное”<sup>279</sup>.

“ЦВѢТы явишася на землѣ”<sup>280</sup>.

Во время оно<sup>281</sup> свышше второе рожденны бываем чистою Дѣвою, заченшею и вмѣстившею ОНАГО, Кто есть точю Един и един Свят.

“Се Раба Господня!”<sup>282</sup>

“Господи, во чревѣ зачахом и поболѣхом, и родихом ДУХ спасенїя твоего”<sup>283</sup>.

“СЛОВО Плоть бысть и вселися в ны”<sup>284</sup>.

Разумѣй же мнѣ и памятуй от нынѣ Богословское созданїе Человѣка онаго: “Созда Бог ЧЕЛОВѢКА”<sup>285</sup>.

В Горней Республике<sup>286</sup> все новое: новые Люди, нова тварь, новое твореніе. Не так, как у нас под солнцем, все вѣтошь ветошней и суетствій<sup>287</sup>.

“Вся дѣла ЕГО в вѣрѣ”<sup>288</sup>.

“В твореніих руку твою поучахся”<sup>289</sup>.

“Творяй Ангелы своя, духи” (духами)<sup>290</sup>.

“Сотворю, и кто отвратит?”<sup>291</sup>

Слушай же! да напишется сie Перстом Божиим на сердцѣ!

“СОТВОРЕНІЕ ЧЕЛОВѢКА есть то второе рожденіе”.

Оно бывает не тогда, когда Содомскій человѣк из плоти и крови, и будьто из бренія и грязи Горшок, зиждется<sup>292</sup>, слѣпливается, образуется, извяется, стоит, ходит, сидит, машет; очи, уши, ноздры имѣет, шевелится и красуется, как обезьяна; болтает и велерѣчит, как Римская ЦЫГРЕПА<sup>293</sup>; чувствует, как Кумир; мудрствует, как Идол; осязает, как преисподній Крот;

щупает, как Безокой; гордится, как Безумный; измѣняется, как Луна; беспокоится, как Сатана; паучится, как Паучина; алчен, как пес; жаден, как водная Болѣзнь; лукав, как Змѣй; ласкав, как Крокодыл; постоянен, как Море; вѣрный, как вѣтер; надежный, как лед; рассыпчив, как прах; ищезает, как сон... Сей всяк человѣк ложный<sup>294</sup>: сѣнь, тма, пар, тлѣнь, сон.

Когда ж бывает прямое сотвореніе человѣку?

Тогда, когда второе рожденіе. Не дивись сей СЛАВЪ и сему Слову: "Подобает вам родитися свыше"<sup>295</sup>.

Бренный кумир ограничен, заключаем тѣснотою. Духовный же ЧЕЛОВѢК есть свобод. В высоту, в глубину, в широту лѣтает безпредѣльно. Не мѣшают ему ни горы, ни рѣки, ни моря, ни пустыни<sup>296</sup>. Провидит отдаленное, прозирает сокровенное, заглядывает в преждебывшее, приникает в будущее, шествует по лицу Окіана, входит дверем заключенным<sup>297</sup>. Очи Его голубины<sup>298</sup>, орлія крыла, еленъя проворность, львиная дерзость, горлицына вѣрность<sup>299</sup>, Пеларгова благодарность<sup>300</sup>, агнцово незлобіе, быстрота соколья, журавляя бодрость<sup>301</sup>. Тѣло Его – Адамант, Смѣрагд, Сапфир, Йаспіс, Фарсіс, Кристалл и Аноракс. Над главою Его лѣтает седмица Божіих Птиц: дух Вкуса, дух Вѣры, дух Надежды, дух милосердїя, дух Совѣта, дух прозрѣнія, дух Чистосердїя. Глас Его – глас Грома<sup>302</sup>, не чаянный, как молнїя и как шумящій Бурный дух.

"Идѣже хощет, дышет"<sup>303</sup>.

ГОСПОДИ! Сей ли есть ЧЕЛОВѢК оный, коего ты помниши<sup>304</sup>, поставил ЕГО над дѣлами рук твоих<sup>305</sup>? Люба тебѣ память Праведника сего<sup>306</sup>. Мило поминать Его при женѣ Лѣтовой. Хощеш положить и на наше сердце Имя и память ЕГО<sup>307</sup>. Сего ради низвел еси ЕГО пред очи наши, одѣтаго в болваньющую кожу нашу, да прославиш у нас и Сына и тогожде Брата твоего, низпосланнаго на Спасеніе наше. Но мы не угадали и, вмѣсто ЕГО самаго, раздѣлили себѣ ризы ЕГО по модѣ Пентефрѣвой жены<sup>308</sup>. А мода сія оттуду, что Содомляне одно осязают осязаемое, лишенны Ісааковой догадливости, обоняющія от Сына своего ризы благоуханіе Лѣтово<sup>309</sup>. Сею модою мы прельщенны: ни Лота, ни жены Его не узнали. Сего ради сія Безплодная прямо неплоды нам была, когда мы со Исавом на Содомском полѣ ловитвою забавлялись, не на Горах со Йаковом<sup>310</sup>, забыв совѣт Пророка Наума: "Не осаждется ловитва"<sup>311</sup>.

Слушай! "О Граде Кровей! Не осаждется Ловитва"<sup>312</sup>.

"Видѣх, и се Муж Един"<sup>313</sup>.

"Взятся великолѣпіе ЕГО, превыше небес"<sup>314</sup>.

"Помышленія сердца ЕГО в род и род"<sup>315</sup>.

Вот тебѣ второе рожденіе и прямое сотвореніе!

"Дух Святый снѣдет на тя..."<sup>316</sup>, сирѣчъ неосаждаемый, второй, новый, вѣчный, словом рещи:

"Послѣдний Адам в Дух животворящ[ы]"<sup>317</sup>.

Когда "вся дѣла его в Вѣрѣ"<sup>318</sup>, тогда и Человѣк, Богом сотворенный, есть неосаждаемый. Дух Духа творит. "Рожденное от Духа Дух есть"<sup>319</sup>. Слѣпота

Содомская, свое рожденное от плоти, осязает, в даль не простираясь. Но Ісааковская Вѣра, осязая Сыновнюю ризу<sup>320</sup>, обличает не видимое, сверх осязаемаго, и при глухом болванѣ, в плотских очах болваньющем, возводит Голубиное ОКО на Нѣчто превосходящее, а присовокупляя к подлым и гнилым мыслям высокія и прозорливыя, насыщающія сердце, мысли, будто высоко-высоко востекшія и на пространствѣ Горних небес Гуляющія, приманывает к поверженному сему стѣрву брлія птенцы, соколы, крѣчеты, враны, дабы не пожерла, как во снѣ Фараонском, худая стервята Содомская чистыя и избранныя Юницы<sup>321</sup> и Дѣви Премудрости Божія, но вмѣсто того мертвенное животом, а смрадная Содомска пища да будет пожерта Славою нетлѣнною, Силою Воскресенія и высокими Вѣчнаго Мыслями, будто бы свышше налетѣвшими Орлами. Вот! "Идѣже труп, тамо соберутся Орлы"<sup>322</sup>, Герб Наперсников<sup>323</sup>. Вот что есть! "Птицы да умнож[атся] на зем[ли]"<sup>324</sup>.

Разумѣеш ли нынѣ сїе: "Призовет от восток птицу"<sup>325</sup>? Или сїе Соломоновское: "Око, ругающееся Отцу и досаждающее Матерней Старости, да избудут вранове и Орліе Птенцы"<sup>326</sup>. "Яко Орел, покры Гнѣздо свое и на Птенцы своя вожделѣ"<sup>327</sup>.

Сей Горскій Орел перерѣживает нас, творяй из плоти Духи своя<sup>328</sup>, из не-сущих сущими<sup>329</sup>, из скотов и Звѣрей Человѣками, зародившихся в Болванѣ нашем, как в Орѣхѣ и кблосѣ Зерно, а в Ягодѣ винограднѣй Сот сладкаго Мѣста.

"Закон твой посредѣ чрева моего"<sup>330</sup>.

"Посредѣ вас ст[оит,] Егоже не вѣсте"<sup>331</sup>.

"Се Дѣва во чревѣ прїимет"<sup>332</sup>.

Не из стороны Он приходит и не из плотских сплочивается Плѣток, Вѣчный, Цѣлый, но в нашей же Плоти, будто Свѣтозарная Искра в кремешкѣ утаеваясь, напослѣдок во время свое<sup>333</sup>, как Крын из нивы и как в безводнѣй пустынѣ источник, является. Его точно прообразует<sup>334</sup> оный Райскій Родник:

"Источник исходаше и напаяще вся"<sup>335</sup>.

И в сїо точно Мѣть пущает Исаїа стрѣлу слѣдующую:

"Кости твоя утучнѣют и будут яко вертоград напоѣнныи и яко источник, ему же не оскудѣ вода..."

Кости твоя прозянут, яко трава, и разботѣют, и наслѣдят рόды родов. И созиждутся пустыни твоя вѣчными, и будут основаія твоя вѣчная родом родов. И прозовешися Здатель Оград, и стези твоя Посреди упокоиши"<sup>336</sup>.

Задивилась, услышав о сей водѣ, Самарянка. Просит ея от учителя<sup>337</sup>, возжелав ея с Еленем Давидом.

"Кто мя напоит водою?"<sup>338</sup> не Содомскою, но от вертепа Виолеѣмского, от Росы, высот и красот юсифовых<sup>339</sup>, от Гор Аермонаских, сходящія на браду Аароню и на всѣ отребы плотскія<sup>340</sup>, да собудется во благое: "Рѣки от чрева его потекут"<sup>341</sup>.

При сем Человѣкъ ищает в нас слѣпота и насморк, а нос, ей! обоняніе и догадливое оное Исааково чувство, могущее обонять Лѣтово Кадило,

дѣлается высоким, как Соломоновска Пирамида, просто скажу, Библіа, до которой Он, как до Родственницы своей, говорит: “Внїйдох в вертоград мой, Сестро моя, невѣсто”<sup>342</sup>. “Кто сей, скрываю от мене совѣт, содержай же Глаголы в сердцѣ? Мене же ли мнится утаити?”<sup>343</sup>

Сей Муж, зачатый от тебе, чистыя Дѣвы, без мужа; рожден же, а не сотворен от Бога без Матере: Дух от Духа, Свѣт от Свѣта, оставляет вас, Родителей своих, и прилѣпляется женѣ своей<sup>344</sup>, сей сущій ЛОТ вскричав от радости:

“Се нынѣ плоть от плоти моей”<sup>345</sup> и, будьто вино в Чашу изливается, да будут оба в едино<sup>346</sup>.

“Отверзи мнѣ, СЕСТРО МОЯ”<sup>347</sup>.

“Врата сїя затворенна будут и, кромъ ЕГО, ни для кого, яко смертны суть, не отверзутся”<sup>348</sup>.

Вот кто отверзает нам путь в Горняя!

“Вѣм ЧЕЛОВѢКА”<sup>349</sup>, прошедшаго небеса”<sup>350</sup>.

Он не только на неприступныя прямо верхи Гор Кавказких, но на небо, даже до Сатурна, и в самое солнце восходит и нисходит. Не думай:

“Како сей глаголет, яко с небесе снїйдох?”<sup>351</sup>

“Не ропщите между собою”<sup>352</sup>. “Аз есмь Дверь”<sup>353</sup>.

\*

“ПОМИНАЙТЕ ЖЕНУ ЛОТОВУ”<sup>354</sup>.

А когда прекрасное сїе ОтРОЧА Еврейское<sup>355</sup> задушится или потопом Змїйных блевотин<sup>356</sup>, или Злобою Іродскою, тогда не только Рахиль и Ёудиѳ остается вдовою, но и всѣ Дщери Єрусалимскїя рыдают, лишенны жениха и брачных одѣянїй<sup>357</sup>. Не думай, будьто плач Їеремїин смотрит на нижній Град, а не на вышній Библейный, на Мать нашу. “Да плачуся день и ноць”<sup>358</sup>. “Яко отъяся от Дщере Сіонской вся Лѣпота Ея”<sup>359</sup>. “Любодѣйствуют вси”<sup>360</sup>. Тогда-то прекрасная сїя Невѣста тоскует, мечется, бѣгает, ищет ЕГО: “Взысках Его и не обрѣтох его”<sup>361</sup>. Напали, де, на мене Содомляне, стѣнь осъязающіе. Били мене, поязвили мене; довольны негодїи сїи негодные тѣм одним, что содрали с мене одежду, раздѣлили ризы мои между собою, но не обоняли из риз Моих, сладости и желанія моего, Крына моего, благоуханного Мура, Жениха моего, ЛОТА.

Отступите от мене в пламень и жупель Содомского сладострастїя вашего, о любодѣи<sup>362</sup>! Бѣжите от мене, землеядные Змїи, Псы, мочающіе к стѣнѣ Градской<sup>363</sup>, плотожадные Звѣри, вѣпри дубравные. Жрите терніе и волчѣц<sup>364</sup>: вот по губам вашим Салат! Райский Шыпок не для ваших ноздрей. Зубы ваши Агарины, очи Лійны<sup>365</sup>, уши Аспидовы, ноздри и нос свинной и дурен, не могутъ слышать Духа Божія ни в Райских Цвѣтах, ни в Святѣм святых, ни в столпѣ облачном, ни в столпѣ солёном, ни в Пирамидах Ливанской...

“Смотря одесную и взглядах и не бѣ знай мене”<sup>366</sup>.

“Воззрѣх, и се не бѣ ЧЕЛОВѢКА”<sup>367</sup>, и не видѣх Мужа, “всѣ уклониша в Содом, неключими быша до единаго”<sup>368</sup>.

Гдѣ ты, о человѣче-человѣче? Яви мнѣ зрак твой и услышан сотвори мнѣ ГЛАС твой<sup>369</sup>, яко уязвленна есмь Любовю<sup>370</sup> чистою, нетлѣнною, цѣломудренnoю. Изведи из темницы Содомскія. Освободи твоего Братанича от плѣни, вѣрный человѣче Аврааме, да идем в Горняя со тщаніем<sup>371</sup> и там, на Горнем Мѣстѣ, насладимся, новые люди, новаго вина и почїем.

\*

### “ПОМИНАЙТЕ ЖЕНУ ЛОТОВУ”<sup>372</sup>.

Умѣйте, други мои, поминать жену Лотову.

Когда в Божіих Книгах читаеш: пїянство, наложничество, кровосмѣщеніе, амуръ и подобное, не мѣшкай на Содомских сих улицах, но проходь, не задумываясь на них, и на пути грѣшных не стой<sup>373</sup>. Вить Библія не к сим улицам, а только чрез сїи улицы ведет тебе в Горнія страны и Чистый край, не в плотскія Мудрованія, и исходит к вѣчному. Библіи нѣт нужды до Брюха, до нижняго сего нашего Бога<sup>374</sup>, ни до Брака, ни до Царя плотскаго. Она вся в вышнем Богѣ. Неужель ты и в сем не слышиш вкуса словъ?

“Премудрость во исходѣх поется”<sup>375</sup>. Или: “Не упивайтесь, но бесѣдуйте в проходѣх”<sup>376</sup>, сирѣчь в Пасхах. Ей! сїя Лотовска Басня издревле портит чтецов, с не омытыми их руками и ногами, раздражая в них плотоугодіе, и на ее-то перстом показывает Павел, чтоб не упивались вином, но под видом вина напивалися бы Духа Божія<sup>377</sup> и вина новаго Завѣта, не Содомскаго. Вот причина омытія ног пред таинственною вечерею<sup>378</sup>! Также и Мойсей Израилля приуготовляет к яденію Пасхи<sup>379</sup>, дабы в путническом Маскарадѣ, опойсанны, стояще, и в шляпах, и со жезлами Пасху вкушали. А что значит сїя Церемонія? То, что Библія есть ПАСХА, ПРОХОД, ПЕРЕХОД, ИСХОД и ВХОД.

Что же далѣе? То, что Библія есть Книга и ГЛАГОЛ, завѣщанный от Бога. Ба! Да сїе, ты мнѣ говориш, и бабушка знает. Так ли? Так точно. Знает сїе всякая дура. Так теперь от уст твоих же сужду тебе<sup>380</sup>. Длячего ты не сидиш дома, когда сей день не твой работный есть, но Суббота Господеви и Богу твоему<sup>381</sup>? На что ты из твоего гнуснаго домишкa дрянь и рухлядь таскаеш в субботы, в покой, в чертоги, в Горницы и Обители Божія? За чем суешься с твою Бѣдностью и смрадом во Град Вышняго? Забыл ты то, что и бабы знают? Не пришло на память, что Библія есть храм Вѣчнаго Славы, а не плотскія твоя дряни? Длячего ты там находиш пїянство, мотовство и твои амуръ? Не сїе ли есть осквернять Субботу, преблагословенную сїю СУББОТУ<sup>382</sup>? Ей! оскверняещ, когда вводиш рабское иго и тяжкую работу в Страну совершенного Мира и Свободы. Пожалуй, уцѣломудрись. Иззуй твои сапоги дома, омый руки и ноги, оставь твое все тлѣнное и переходь к Божественным. ПАСХА! К сему переходу Библія тебѣ есть и Мост, и Лѣствица. ПАСХА! Там тебѣ воздастся вмѣсто тлѣнія все нетлѣнное. ПАСХА! Вкусиш, чего око твое не видѣло и на сердце тебѣ не всходило. ПАСХА! Если она бьет тебе в ланиту, оборотись второю<sup>383</sup>, южною стороною к ней Моря. ПАСХА! Если благое воздаш Ей за благое, не великая еще благодать в тебѣ.

И заблуждаемый Чтец то же творит. Но если злое тебѣ представляет, а ты вмѣсто того нашол ей благое, тогда-то ты сын Вышняго и сїя-то есть ПАСХА. Представляет ли тебѣ и похваляет в Лотѣ пїянство? Помяни, что наше пїянство злое, а Божіе доброе. ПАСХА! Мати твоя Библіа ничего не хулит, кромѣ твоего, и ничего не хвалит, кромѣ Божіего. ПАСХА! Хвалил ли Змїй? “Будите хитры...”<sup>384</sup> Помяни Премудрость Христову. Он сам Змїй есть. ПАСХА! Совѣтует ли все продать, а купить нож?<sup>385</sup> О младенец! не поминай о твоем ножѣ. Сей есть Оный Кинжал, коим сквозь брюхо пронзил внука Ааронова Фїнееса Израилитина, блудодѣйствующаго с Мадіанкою, – одним ударом и его и ее<sup>386</sup>.

О чтецы мои, чтецы! Да дастъ вам Господь мой Кинжал сей! дабы Лόтовы жены сея, с безчисленными любодѣйствующїя, пресъкся яд и вред. Да пронзит ложесна блудницы сея даже до костей и мозгов ея тончайшій вострѣй силы и Духа Божія! ПАСХА! Величает ли Она пред тобою Солнце, Луну, Звѣзды, р адугу, цвѣты, тр авы, древа, птицы, рыбы, человѣка – властелина всѣх тварей оных, в свѣтлой Господней Седмицѣ созидаемых? Пожалуй, онѣмѣй на время с подлым твоим Міром и со всѣми смертными смертных писателей Коперниканскими Системами. Оставь сей весь физыческій гной и Мотыль буйным и насмѣркливым дѣвам. А сам кушай со Йезекіилем благоуханный Опрѣснок<sup>387</sup> и сытостную МАННУ священныя ПАСХИ Божія, проходя от Земли к небесным, от осаждаемых к неосаждаемим, от нижняго, тлѣннаго, в МІР ПЕРВОРОДНЫЙ. ПАСХА! Повели так, как Навін Іисус, и скажи солнцу: “Останься в твоем мірѣ. Теперь ты мнѣ не нужное. Я иду к Солнцу лучшему тебе. Ты питаешь, просвѣщаешь и согрѣваешь раба моего, плотскую Систему. Но оное не-вечернєе Солнушко самаго мене, мой ЦЕНТР, мои Мысли, мою сердечную Безду, ничем видимым и осаждаемым неудовляемую и не-укротимым волнующуюся свирѣпая жажды бѣшенством, ширшую всѣх Коперниковых Міров, насыщает, услаждает, утишает и утѣшает полно”.

ПАСХА! “Да станет солнце на западѣ!”<sup>388</sup> Да воззрит сердце твое на новый Свѣт, возванный из тмы и мрака, из солнца вечерняго, возсїявшій над ширшою небес Бездною сердца твоего. Да памятует память твоего сердца, чего не видит твое тлѣнное Око! Господи, что есть Свѣт твой, напоминаемый нам западнаго солнца монументом? Скажи мнѣ. “Скажи мнѣ, Господи, кончину мою и число дней Моих, кое есть? да разумѣю”<sup>389</sup>. Открой мнѣ, на кий КОНЦ Ведет нас и куда сей день наш, сїе солнце наше? Развяжи мнѣ, кое есть и что значит число дней наших, число Седмицы, бѣдная сяя Седмицы дней наших сих?

“И бысть вечер, и бысть Утро...”<sup>390</sup>

О не-смысленные! Коль ми косны<sup>391</sup> и тупы в разумѣнїи Пророческих Пѣсней! Но сей ли есть преподобный Образ, чтоб изобразить преподобного МУЖА? и чтоб поставить всемѣрное сїе око монументом не-дремлющаго ОКА? Сей есть оный Муж:

“Господи! Что есть Человѣк, яко помниши Его?”<sup>392</sup>

Пророки уподобили Его нашему солнцу. “ЧЕЛОВЪК суетъ уподобися”<sup>393</sup>. Не горнее ли Царство Библія? Не он ли Царь блаженныя Страны живых<sup>394</sup>? Не Ему ли власть на небеси и на земли<sup>395</sup>? Не он ли Судїя над дѣлами рук Божіх? Не он ли Начало и Кончина всея Библіи? Не Он ли в солнцѣ положи селеніе свое<sup>396</sup>? Одѣяйся свѣтом его, яко ризою<sup>397</sup>? Не Он ли пядію измѣрил седмицу дней наших<sup>398</sup>? Не Он ли Премудрость, создавшая себѣ дом сей седми-пирамідный<sup>399</sup>? Не Его ли поет солнце, и пѣснь оная: “Пребудет с солнцем”<sup>400</sup>? Его-то небеса проповѣдуют<sup>401</sup>, Ему-то Слава в вышних<sup>402</sup> сих фигурах. Он-то есть День, источник вѣчности, ни в высоту, ни в глубину, ни в широту не-ограниченныя, наполнившія и носящія всяческая до послѣдня жилки и волоса. Сему-то Дню, Дневи великому и дивному, наш день отрыгает Глагол и слово Благо<sup>403</sup>. Сей наш День есть Икона и Картина, есть Образ Дня онаго, море и Кит, йону отрыгающій.

“Се вам знаменіе”<sup>404</sup>. В сих солнечных ризах, в сей плащаницѣ и пеленах обрящете МЛАДЕНЦА, краснѣйшаго всѣх сынов<sup>405</sup>, СЫНА онаго:

“Дондѣже пришедши, ста верху, идѣже бѣ ОТРОЧА”<sup>406</sup>.

Се благовѣстную вам радость велію<sup>407</sup>! Благовѣстную от ветхаго дня Новый, от плача вѣчную РАДОСТЬ<sup>408</sup>. Вострубите, небеса<sup>409</sup>! Благовѣстите и вѣ, други мои.

“Благовѣстите ДЕНЬ от дне”<sup>410</sup>.

Возрадуемся и возвеселимся в сей день<sup>411</sup>. Не в худую сторону завело ты нас, о солнце наше! О ты, огненный Херувиме! Колеснице нашего новаго ЧЕЛОВЪКА. Довезла ты нас, колеснице Божія<sup>412</sup>, туда, куда довела Волхвовъ Звѣзда. Протчѣ на сей Колесница не сыскали ничево, кромѣ физическаго блата и своея плоти. Сами на ней сѣли и на конях ея, будьто на твердом чём. Затѣм и погрязли в огненном сем Морѣ солнечном, в Содомском сем огнѣ и жупелѣ. Мы же, призвав Имя Божіе и Онаго Исаина ЧЕЛОВЪКА:

“Царя со славою узрите, и Очи ваши узрят землю издалеча”<sup>413</sup>, добрались с Израилем до Гавани, до твердой Гавани Южнїя стороны, оставив Колеснице-гонителей со всадниками их во потопѣ вод многих<sup>414</sup>, воспѣвая Господу нашему пѣснь побѣдную<sup>415</sup>.

“Сіи на Колесницах, а тѣ на Конѣх”<sup>416</sup>.

“Погрязоша, яко Олово в водѣ”<sup>417</sup>.

Оставайся ж ты колесница себѣ! Теперь ты не нужна, когда довезла к тому, кому имя ВОСТОК<sup>418</sup>, и довела нас туда, “Идѣже бѣ ОТРОЧА”<sup>419</sup>. Он тебѣ велит:

“Да станет солнце<sup>420</sup>! И ста солнце”<sup>421</sup>.

Вот так-то подобает вкушать ПАСХУ и во исходѣх насыщаться Премудрости<sup>422</sup>, бесѣдовать в проходѣх!

ПАСХА! Таким побитом встрѣчайся и с Луною, и со всею натѣсканных в седмицу созидаемых тварей дрѣнью. Не трогай клятвы Йерихонскїя, сѣки с Навѣном всяк язык безбожный, даже до предѣла.

Все то язык, что клятва, все клятва, что плоть, и все то плоть, что сѣнь, знаменіе, образ или Предѣл... Слыши! сѣки, не щади ничево. Заколи с

ПЕТРОМ<sup>423</sup> всякое там дыханіе, брось мертвое, кушай живое, скверное скверни, а святыи святое. Един свят, един Господъ<sup>424</sup>.

“Во утрё избивах вся Грѣшныя Земли...”<sup>425</sup>

Дѣлать беззаконіе есть то духовное превращать в плотское, а Божіе дѣло в человѣческія и физыческія плетки; портить Матерь нашу общую Еву – Библію, жизнь нашу по змѣиному. Для себе то все освятил Бог, почто к себѣ влечеш, о Змій? Почто разоряеш, что сотворено, о убійца? Плоть ничтоже<sup>426</sup>, и все плотское есть идол и ничтоже. Здѣлай духовным – вот истина! вот дѣло! вот сотвореніе! Створи Ангелы сїя духы<sup>427</sup>, а не плоть. Все то ангел, что служит Богу<sup>428</sup>, все то служит, что хвалит, все то хвалит, что для Его собрано, здѣланно, посвящено.

Слушай все и Створи все, тогда ты мнѣ Муж мудрый, основавшій себѣ храмину на Камнѣ<sup>429</sup>, не на пѣскѣ. Вот твердость! ПАСХА! Слышиши воскресеніе? Не сўися с твоим! Слышиши рожденіе? Забудь твое. Слышиши о Дщерех Лотовых? Не поминай людей и дому Отца твоего<sup>430</sup>! Проходь, о Дщи Моя, далѣе, приклони ухо твое Гаразда<sup>431</sup>. Пророки тебѣ твоим языком говорят, да не о твоем, подлыми и ветхими рѣчами, да новое и премудрое. Проходь твое. Исходь к добруму. Вот что значит!

“Премудрость во исходѣх поется”<sup>432</sup>.

“Исходы мои исходы живота”<sup>433</sup>.

Вознесись хоть к солнцу, как Орел, и солнце есть тлѣнь и ветошь, а ты все тоже летиш по воздуху. Сего Орла гнушиается Соломон: “Не вѣм Орла, паряща по воздуху”<sup>434</sup>. Не только все под солнцем, но и самое солнце есть ветошь и суeta. Мірская Система всякая есть Идол Дейрскаго поля<sup>435</sup>, а златая глава его есть то солнце. Доколѣ ты в Мірѣ, дотолѣ в суетѣ, а не во Исходѣ Божіем, с Быстрозорным онym Напѣрниковым Орлом<sup>436</sup>, о коем, как о любезном, вопрошаєт Бог Йова:

“Твоим ли повелѣніем возносится Орел?”<sup>437</sup>

Все подлое и все низкое, кроме Бога, и не можешь похвалиться с Павлом: “Не всуе текох”<sup>438</sup>, – поколь ползёш со Зміем, Соломону ненавистным, по Камнѣ и по стихіям физыческим<sup>439</sup>, а с Орлом, имущим Око совійное, лѣтаеш по осязаемом воздухѣ.

“Всяка плоть сѣно”<sup>440</sup>.

Возлети сверх стихій, пролети всю воздушную Бездну, вылети со всей тлѣни в не-зыблемую твердь вѣчности, вот тогда-то ты находишься во Исходѣ Израилевом, от рабства физыческаго, бѣднаго сокрушенаго. В то время воспой с Аввакумом пѣсеньку сїю:

“Господъ Бог мой, сила моя, и учинит нозѣ мои на совершение, и на высокая возводит мя, еже побѣдити мнѣ в пѣсни (поющеи) Его”<sup>441</sup>. Видиш? Коль высоко восходят Пророческія Мѣзы! Примѣть и ражжуй сїе: “Побѣдить в пѣсни”<sup>442</sup>. Сирѣчъ взойти туда, куда Божія Муза ведет. Так и Римляне говаривали: Ascendere, superare montem<sup>443</sup>. Сїе-то значит преставлять Гѣры, дабы физыческая стѣнь Лотовой Дщерѣ не мѣшала, дабы не застѣняла Вѣрѣ, орлим оком, будъто чрез Телескоп, прозирающей отдаленное и высокое, но

вездѣ сущее: свѣтъ, за тмою свѣтящійся<sup>444</sup>; верхи ХОЛМОВ, из среди потопа выникающих; Землю и Гавань Израилскую, обѣтованную, высокую, нагорнюю, залив, нѣдро и Лоно Авраамле<sup>445</sup>; Камень и Дом МУЖА мудраго; Г髙личино Гнѣздо, возлюбленная селенія Господа сил<sup>446</sup>; Субботу и шабаш многобѣдственному плаваню; Кончину дней и исполненіе рыданія своего<sup>447</sup>, оный, сказую тебѣ, Восход и Исход и ПАСХУ, которая была Центром сладчайшія бесѣды оныя между трема оными собесѣдниками: Христом, Мойсеем и Иліею на Фаворѣ.

“Прійдите, взыйдем на Гору Господню...”<sup>448</sup>

Но, о Господи! не возведеш нас во вѣки на Гору твою нашю силою и мудрованіем, развѣ твою единую. “Не изыйдеши, Боже, в силах наших”<sup>449</sup>. Ты один дажь нам помош<sup>450</sup>. Исходы твои высоки, Исходят в живое, а мы есмы всѣ от физыческія смѣси, плоть и кровь, дух бродяй по мертвым стихіям, не обращаясь в Горня, развѣ в Содом. Кто ж взыйдет? Вить “Уготавляется хотѣніе от Господа”<sup>451</sup>. И Орел Его ж повелѣніем возносится. Гдѣ же взять нам вторую волю, вторую душу, сердце и ОКО? Вот гдѣ!

“ПОДОБАЕТ вам родитися свышше”<sup>452</sup>. Тогда прочувствуешь вкус в сем: “Премудрость во ИСХ[ОДѢХ] поется”<sup>453</sup>.

\*

“ПОМИНАЙТЕ ЖЕНУ ЛОТОВУ”<sup>454</sup>.

Если ты, друг мой, рожден уже свышше и сугуб еси Естеством, так здрастуй ты, Дщерь Лотова! Радуйся, Невѣсто неневѣстная<sup>455</sup>! Слыши, Дщи<sup>456</sup>. Не забудь, что в Странѣ и Царствѣ живых нѣт возраста, пбла и разности. Все там в Богѣ, а во всем всячеством есть Бог<sup>457</sup>. Когда ты Дщерь, тогда и Невѣста, и Мати, и Сестра, а Лот тебѣ и Отец, и Жених, и Сын, и Брат и наоборот. Исаїа то Невѣстою, то Женихом является Божіим:

“Яко на Жениха возложи на мя вѣнец”<sup>458</sup>.

“Яко Невѣсту украси мя Красотою”<sup>459</sup>.

Христос других своих называет купно и Матерью, и Братом, и Сестрою<sup>460</sup>. Хоть Библія тебѣ, хоть ты Ей Дщерь и Отец, и Брат Брату, и Друг Другу, и Сестрѣ Сестра. Соломон и женою<sup>461</sup>, и сестрою<sup>462</sup>, и Братом Брату помогающим<sup>463</sup> называет Премудрость Божію. У сего-то друга сосѣда друг занимает во Евангеліи Хлѣб для гостей<sup>464</sup>. И не то же ли есть, что Давиду любезная Авитѣа приносит в Дар нѣсколько Копчиков, наполненных смѣквами, Гроздем и чисто спеченными Хлѣбами<sup>465</sup>? И не то же ли дѣлает Мелхисѣдек Аврааму<sup>466</sup>, Авраам же Гостям то же своим<sup>467</sup>? И не то же ли, что Давид, побѣдив с Авраамом, по Аввакумову, всю Содомскую дрянь, в Пѣсни пѣсней Божіих, и превзошел всѣ стихіи, всю же смерть поправ, возшел в Сіон, по Павловому, к оному на обѣд столу, от которого не имѣют власти вкусить всѣ осязающіе Содомляне, и не только сам насытился, но и не-имущим охотникам раздарил хоть по одному Блину Сковородному<sup>468</sup>?

“Возшел еси на высоту, плѣнил еси плѣнь...”<sup>469</sup>

Кратко сказать, все, что похваляется о Дружбѣ, о родствѣ, о угощении, о хлѣбѣ, о яствиах, о одѣяніи, о домѣ и его украшеніи, о дарах, о виноградах, о вортографах и плодах, напримѣр: Йосиф даёт пшеницу Братьям своим, подлагает им золото во вретище их<sup>470</sup>, Савская Царица посыпает Соломона и угощается<sup>471</sup>, ламлются хлѣбы в пустынѣ для голодных 5000<sup>472</sup>, дары от Волхвов приносятся<sup>473</sup>, уготовляется Царская вечеря<sup>474</sup> и прочая. Знай, что все сїе смотрит на пированіе Дщерей Лотовых и все есть, сего ж кореня отрасль, как поток Источника.

“Упіются от тука Дому твоего”<sup>475</sup>. “Блажен, иже имъет племя в Сіонѣ”<sup>476</sup>. “Блажен, иже сиѣст[ы] Обѣд”<sup>477</sup>. “Премудрость созда себѣ дом”<sup>478</sup>. “Пиша же и упишася с ним”<sup>479</sup>. “Пійте от нея вси”<sup>480</sup>. “Познася имя в преломленіи Хлѣба”<sup>481</sup>. “Положите мя в[о] яблоцѣх”<sup>482</sup>. “Под сѣнь Его возжелах”<sup>483</sup>. Всѣм сим вракам вот куда Исход!

“Брат от брата помогаемый, яко Град тверд...”<sup>484</sup>

“Аз брату моему и брат мнѣ”<sup>485</sup>.

Смертен не рожден свышше, не есть родственник Библіи. Не может смертное сердце соединиться с Божественным СЕРДЦЕМ. Великое противострастіе, сїсть антипаѳіа, коликое между небом и землею, между дневнею птицею и нощною, между сокрушааемым и вѣчным. Мысль, или Сердце, есть то Дух, владѣтель тѣла, Господин дому. Вот точный Человѣк! А тѣло? Есть Устрічный череп. Если сокрушаemyя физыческія Мысли и Сердце, тогда человѣк есть мертвая стихія, прах и тѣнь и ничтоже.

О Исаѣ! “Увѣждь, яко пепел есть сердце их”<sup>486</sup>.

О, коль правдиво называет таких Библія Мертвыми<sup>487</sup>? Созидается же и воскреснет тогда, когда зародится в сокрушенном сердцѣ Сердце вѣчное, и над темною нощными мыслей бездною возсїяет Солнце Истины ОНОЕ:

“ДА БУДЕТ СВѢТ!”<sup>488</sup> “Иже и возсїя в сердцах наших”<sup>489</sup>.

Библія есть Мысли Божія, сїе есть СЕРДЦЕ ВѢЧНОЕ, а Сердце вѣчное есть то ЧЕЛОВѢК ВѢЧНЫЙ.

“Помышленій СЕРДЦА ЕГО В РОД И РОД”<sup>490</sup>.

Не к стати-ли Пророки, сирѣчь очитыя, живыя и Божественные Сердца, физыческое, Грязь освѣщающе солнце сотворили Портретом, Богочеловѣка образующим, сирѣчь Божественных Мыслей и родник вѣчных Лучей – СЕРДЦЕ, восходящее над темную адских сердец Бездну и не-вечерним Свѣтом просвѣщающее? Вот какія сердца могут наслаждаться Библіею! Она им родная родня. Вѣчный Вѣчного любит. Дух Духа знает. Дух вся испытует и всю Глубины Божія<sup>491</sup>. Дух чистый написал Библію, не иной, а той же Дух и Сердце чистое развязет Ее и скажет: “Мене ли мнится утаити?”<sup>492</sup>

“Отверзох аз Брату моему. Брат мой прейде”<sup>493</sup>.

“Обрѣтох Мужа по Сердцу моему”<sup>494</sup>.

А как чистое и свѣтлое, как полуденное вѣдро, СЕРДЦЕ есть истинный БОГ, так стихійное и пепельное есть не-чистый Дух. Знать-то он тонкий, но воздушный, когда же воздушный, тогда и стихійный, а посему и грубый, и

темный. Сей воздушный Дух царствует во всѣх смертных, раз точио рожденных, и каков сам, такио и подданные и домашніе его – враги Человѣку нашему<sup>495</sup>. Сей есть Царь Содомскій<sup>496</sup>. Дух слѣпый, стихійный, плотскій, физычный. Посему-то Содомляне бродят во мракѣ, бывают об стѣны, осязают Двѣри, прутся во весь опор ко Пиру, шатаются и бѣсятся, предстоят Дверям исключены. Но Лот о гладном их сердцѣ, ядущем вся дни живота своего пепел и воздух<sup>497</sup>, не милосердствует, не хочет насытить душу тишу и Душу их алчущу<sup>498</sup>, а пирует и угощает любезную родню свою Ангелов, Гостей, свышше рожденных и свышше пришедших, Божиих Людей. Сюда-то точно смотрѣл Давид, когда пѣл: “Вскую шаташася Языцы?”<sup>499</sup> “Предсташа Царє земстї”<sup>500</sup>. Ищут плоти, да любодѣйствуют. Не вселится Дух Божій в сердцах сих и не вкусят вѣчери Господнїя. “Блажен, иже снѣсть Обѣд во Царствїи Божїи”<sup>501</sup>.

\*

#### “ПОМИНАЙТЕ ЖЕНУ ЛОТОВУ”<sup>502</sup>.

Полюбомуудствуем еще, о други мои, над сим Болваном. Учитель наш не скажет: осязайте, но: “ПОМИНАЙТЕ”<sup>503</sup>. Да не прелюбодѣйствуем. Осязается плоть, а памятуется Дух. Осязается Прах, а Вѣчность вѣруется. Рука ощупывает камень, а Сердце наше памятю вѣчною обоняет Смѣрну нетлѣнїя. В сугубом Словѣ Божіем, сугубым чувством сугубаго в нас Естества чувствуем сугубое, будто взирая на Радугу, в ту же минуту за спиною видит наша Память Солнце, образуемое, как в Зеркалѣ, в чистѣйших водах небесных, и когда Очи солнечную тѣнь, тогда ж и сердце, Господин Очей, зрит самое Мїра Свѣтило Вселенское. О Лоте! Пасха наша<sup>504</sup>! О сладчайший Лоте наш! веди нас, веди на Гѣры твои! Мы на твою жену взираем, как на Радугу, а тебе памятуем, о Свѣте не-вечернїй, над Бездоною Сердец наших возсиявшїй! Памятуем памятю чистаго и вѣрнаго сѣрдца, воспѣвая тебе с нашим Исаїею:

“Путь Господень есть Суд. Уповахом на Имя твое и Память, еяже желает душа наша”<sup>505</sup>.

Возсѣл еси сверх жены твоей, как Орел над трупом<sup>506</sup>, как Судїя на Радугѣ, судяй правду<sup>507</sup>, и Мир на Мир ближним и дальним благовѣствуя: Христе Йисусе. Ты и плоть и Дух. Ты и Радуга, и Солнце наше. Радуга, яко солнцем Образуемый не-вещественный Образ Ипостаси Отца твоего<sup>508</sup>. Солнце же, яко Лучи и Сіяніе Славы Его<sup>509</sup>.

“Царя со Славою узрите, и Очи ваши узрят землю издалеча”<sup>510</sup>. Труп наш сидит и почивает, а Сердце наше течет. Переходит от трупа к Богу, от обуялого к Премудрому. Возлѣтает, как Нѣева Голубица, вышше потопных вод всѣх Стихій, да почѣт на Холмах Вѣчности. ПАСХА Господня есть то Суд, когда Сердце перелѣтывает от тмы к Свѣту, от глупости в разум и Суд.

“Не воскреснут нечестивые на Суд”<sup>511</sup>.

Скажите мнѣ, Братія моя, чemu подобна Пасха наша? Подобна Кораблю, пловущему в Древнюю Гавань Острова Родоскаго. Воротами оныя

Гавани Куми́р. Нóги его суть вере́й врат, а свод врат – то его чресла. Сквозь вздорныя сия ворота между Голенами Исполина сего входили всѣ Корабли в Гавань<sup>512</sup>.

О други мои! Страшное и срамное встрѣчает вас. Сей есть скверный идол – жена Лóтова. Не убойтесь Голиáса сего. Его ж Кинжáлом заколем его<sup>513</sup>. Любезный Пророче Наúме! Прйди и покажи нам Суд великия сея любодѣйцы. Вот Пророк!

“Открыю задняя твоя к Лицу твоему”<sup>514</sup>.

Не бойтесь: яд смертный сей не повредит вашего чистаго сердца. Сей васйлisk лицем убивает. Аспид сей и Лев в преддверїи вреден, а за хребтом его – Мир и Дружба. Там почивает волк со агнцем без всякой опасности, и рысь с козлёнком, и Лев с телёнком, и Медвѣдъ товарищ быку, а молодое Отроча – сосѣд пещеръ Аспидской<sup>515</sup>. Там смѣло на Аспида и Васйлiska наступиш, на Льва и Змїя<sup>516</sup>, не в язву, но в забаву. Дерзайте! Родилось нам ОТРОЧА: не-старѣющійся наш Купїдон<sup>517</sup>. Он ведет нас за хребет. Хотя пойдем посредъ сѣни смертныя, хоть между Голены сего Исполина Дейрскаго – не бойтесь<sup>518</sup>: с нами Бог<sup>519</sup>. Пойдем же теперь в Гавань. Прейдем до Виøлеема<sup>520</sup>. Там раждают не в бурях морских, ни в яростных волнах и рѣках и не в стремленїи текущих стихій, но на Горних Горах и плодоносных, плодоносныя и чистыя Козы и Еленицы. “Тамо роди тя Мати твоя”<sup>521</sup>.

“ПРЕЙДЕМ ДО ВИØЛЕЕМА”<sup>522</sup>.

Прощай, сланый столпе! Прощай, скверное и дурное Лицо! Прощай, Любодѣйце, душі и тѣла убійце! Оставайся нѣмый, Кумире! Чтись от подобных! Отверзите нам врата правды<sup>523</sup>! врата чистыя Дѣвы! врата жены добрая! Жены похвалаляемаго и Брата, и Мужа Ея во вратъх Ея<sup>524</sup> затворенных и запечатлѣнных. Се новый наш Наўм открывает нам послѣдняя Божественныя Пасхи! Вводит новое сердце наше в новый Суд и разум, за прелюбодѣйственным Лицом позади, за стѣною сею стоящей:

“Се СЕЙ стоит за стѣною нашею”<sup>525</sup>.

К наличной Исторїи, сверх Бабіих Басень<sup>526</sup> и кромъ смертоносных Соков, открываят нам второе, чистое, не-тлѣнное, спасительное, послѣдующее за ядом, захребѣтнее, послѣднее, вѣчное, Божіе, да, не на Лица зряще, судим<sup>527</sup>, но испытуем завѣсою сокровенное и дверью затворенное, да аще и что смертно испѣт, не повредится вѣрное Сердце наше<sup>528</sup>. Гдѣ теперь твое, смерте, жало<sup>529</sup>? Гдѣ нынѣ твоя побѣда, о адскій Исполине? “Пройдохом сквозь огнь и воду”<sup>530</sup>.

“Открою задняя твоя к Лицу твоему,

И покажу языкам срамоту твою и царствам

Безчестіе твое...<sup>531</sup> Положу тя в притчу. Возвергу на тя огнушеніе по нечистотам твоим”<sup>532</sup>.

Не цѣломудренная сия о Лотѣ Басня есть притча и образ, завивающей в не-чистом портишѣ своем пречестный Маргарйт Царствія Божія<sup>533</sup> и закрывающей, будьто орѣшная кёрка, Зерно. Сими-то Орѣхами весь

Библейный Рай, как Родоскіе Вертограды плодами<sup>534</sup>, наполнен и пр-исполнен.

“В вертоград оръхов снїйдох”<sup>535</sup>.

Коль услаждается в сем Вертоградѣ сугубо рожденный Человѣк! как в Зерцалѣ видно в Соломоновской Пѣснѣ Пѣсней. О пречестный Амур<sup>536</sup>! О Вѣчности! Пресладчайший и не-насытный Мустье! Ядущи тя еще взалчатут, и плюющи тя еще вжаждут<sup>537</sup>.

“Бог Любовь есть”<sup>538</sup>. “Вдающій душу свою и размышляющій в Законѣ Вышняго премудрости всѣх древних взыщет и в пророчествіих поучатися будет. Повѣсти Мужей именитых соблюдѣт и во извѣтїя Притчей совнійдет. Сокровенная Притчей изыщет и в Гаданіи Прѣтчей поживѣт”<sup>539</sup>.

### ПРИМѢТА 6-Я О Чтѣніи в Пользу Душевну

Видиш, Друг мой, что мнотія добрая Соки источило Одно Слово, с Толком раскупленное.

Бібліа есть точная Луза. Вырви из сей Лузы одиин Орех, едиин только Лузан. Раскусій его и разжуй. Тогда ражевал еси всю Біблію. Всѧ сей Лузы (Орѣшняк) Орехи по Скоркѣ видѣ вельми разнятся, а по Зерну не говорю Подобное, но То же.

Частицы разбѣтаго Зерцала Едино всѧ Лицѣ изображают<sup>540</sup>. А Разнообразная Премудрость Божія<sup>541</sup> в различных в Сто-Видных, Тысячи-Личных Ризах в Царских и в Сѣлских, в Древних и Нынешних, в Богатых, в нѣщих и в самых Поздних и Смѣшных Одѣждах, аки Крын в Терни<sup>542</sup>, Сами собою Все украшая, являемся Едина и Тажде. Ей! Онѣ-то есть точный и Правдивый МОРФЕЙ<sup>543</sup>.

Как едиин Змій, вѣется, развивается в разныя ФОРМЫ. В прѣтчем, не будем безчѣнно и безмѣрно жратъ Слово Божіе и тѣсниться с ним в Солило<sup>544</sup>, если будем ждать, поколь Само Онѣ нам подастъ свое Божественное и невидимое под Видом Внѣшностей Тѣло.

Ученый премного жерет. Мудрый маю яст со Вкусом. Ученость, Прожорство – То же. Мудрость же и Вкус есть То же. Истинный Вкус при Здравіи. А прямѣа Мудрость при Пользѣ. Нѣт лучше Ничего, как Истинна Польза. И нѣт Лучше Пользы, как Польза Душевна. Польза Душевна есть Лѣчба, Пища и Здравіе Сердцу. Здравіе же – Веселіе. И Что ж Сего Дражайшее? Все Суета, кромѣ СЕГО. Приживи мнѣ хоть Цѣльный Мыр. Все Суета без Радости. Здравіе от Многожорства, Мудрость Разнь от Учености. Прожорство раждаєт Болѣзнь. Мѣрная же Пища крѣпить. Не читай, да множишь Порок! Читай, да закољешь Порок. Аще же любишь Неправду, ненавидишь твою Душу<sup>545</sup>.

Возлюби сам свою Душу и будь Блаженный Самолюб, возлюбленный Соломону, о коем так воспѣвает:

“Разумливый Прѣвѣдник себѣ Друг будѣт”<sup>546</sup>.

А сие тогда бывает, когда без всяких иных Намѣреній, для того только читаем, дабы очистить, просветить и укрепить Душу нашу. Очистить от

Лю́дских Мнѣній. Напітися Божественних и укрѣпітись против Страстей Душевных, противу Зависти, Ненависти, Гнева, Скорби, Смущенія... а Сим Самым вмѣсто сих Тираннов воздвигнуть в себѣ Царствіе Божіе. Сиречь Духи Спасителныя, Мирныя, Радостныя.

Сей-то есть блаженный онъ Книжник и Граммотник, котораго Христосъ, похваляя, равняет Егѡ с Господарем.

“Всяк, де, Книжник, научившися Царствію Божію,  
износит от Сокровища своего Новая и Ветхая”<sup>547</sup>.

Мот, Вѣтрогон гонит Пустоши. А Господар Полезное. Симон Волхв тут ищет Злата, а Книжник – Духа Святаго. Войтину не будет Пророческими Тайнами никогда обжираться той, кто вѣрит Павлу, что Тайны ни Полушки<sup>548</sup> Всѧ-на-всѧ не стоят, если им Любовь Божія не будет Предводительницей<sup>549</sup>. Она Основаніе и Верх Всему. Зачинается горким Крестом. Кончается Христом, иже есть Мир, Любовь и Правда наша.

### ПРИМѢТА 7-Я О вѣрномъ Вождѣ

Что в первом, То же самое и в послѣднемъ Мѣстѣ сказать должно, чтоб не избрать намъ Предводителя из Числа Тѣхъ, которыми суть Любители не Духа, но Сынно-Писменного Мрака и убивающія насъ баснословныя Бабскія Исторіи. Такія-то Повѣсти называются Павелъ Родословіями пустыми<sup>550</sup>, Іудейскими и Бабими Баснями<sup>551</sup>, Душу не насыщающими.

Си Вожды люблятъ внѣшнюю Стѣнь и на ней совершенно почиваютъ, не возводя съ Давидомъ Oczy въ Духовныя Гory и ко Оной Царствію Божія Трапезѣ, отъ коѣа только Одні поднявшіяся выше Плоти высокіи Умы наслаждаются, каковъ былъ Вождь Товіин Рафайлъ. О сей Трапезѣ самъ хвалится Павелъ такъ:

“Имамы Олтарь, отъ негоже не имутъ Власти вкушати (всѧ), служащи Сѣни”<sup>552</sup>.

Называя себе Служителемъ не Письмозвонства, но Духа и знающимъ Христомъ не по Плотской Истории<sup>553</sup>.

Самъ Христосъ называетъ ихъ Рабами, въ томъ же Домѣ находящимися, но о Секретахъ Господскихъ не вѣдущими<sup>554</sup>.

“Отъ насъ, – говоритъ Наперникъ, – изъидоша, но не бѣша отъ насъ”<sup>555</sup>.

Таковыхъ во Главѣ 9-й проклинаетъ Иисусъ Навинъ.

“Прокляты естѣ, – говоритъ, – и не оскудѣетъ отъ васъ Рабъ”<sup>556</sup>.

Да и какъ ихъ не проклинать, когда они мѣшаютъ Отрокамъ Исааковымъ? Си Отроки съ Господинымъ своимъ единственно трудятся въ Томъ, чтобъ вырить Ключ Чистыя и Фонтанъ въ Гору прядущія Воды. Роятъ, какъ въ Землѣ, въ Плотской Исторіи, откидая Её на Сторону, какъ Мойсей Каменъ отъ Кладязи, чтобъ утолить Жажду бѣднымъ Овцамъ своего Тестя<sup>557</sup>. Но Филистіны вездѣ мѣшаютъ, вездѣ Землю закидаютъ<sup>558</sup> и кричатъ: Это Земля наша! Это по Плоти должно разумѣться, а иначе Все сие есть Привидѣніе, Мечта...<sup>559</sup> Но Дѣти Исааковы Духъ почитаются за Истину, а всю Плоть за Суету не престаютъ и Стрыя Кладязи отъ

Грязи очищають, и нόвыя на всяком Мѣстѣ копають, восклицая с Господіном своим:

“Плоть Ничтоже...”<sup>560</sup>

На Что нам Родословія Историчная? Кая Польза? На Что Мѣстоположенія Тлѣнного Рая?

Кую Душѣ нашей Пользу принесет Форма и Мѣра Ковчеговска! К Чему Исцѣленіе Плотское? К Чему Воскресеніе Тлѣнное, паки в Тлѣнь обращающеся? Да паки работаем подлой Плоти и Страстям? Ей! Един Дух нам Вкусен и полезен, очищая, исцѣляя, проницая в самыя тайныя начинанія Душой нашея и Мир нам раждая.

Но, кажется, Святый Іуда Апостол жестоко их Оцѣняет.

“Облацы безвѣдны<sup>561</sup> – Плоть, Духа неимуща”<sup>562</sup> и прѣтчая. Сіи-то сбыют Раскѣлы во всем Мырѣ. Споятся о Происходеніи Духа<sup>563</sup>, о Сакраментах<sup>564</sup>, о Вѣрѣ<sup>565</sup>, о Церемоніах<sup>566</sup>, о Ангелах<sup>567</sup>, о Муках<sup>568</sup>, о Блаженствах<sup>569</sup> и прѣтчая. Врагъ Креста Христова и Заповѣдей Его Животворящих.

Конецъ.

И Богу Слава.

---

Сковорода почав писати цей твір наприкінці вересня 1780 р., а закінчив десь після 1788 р. Автограф трактату зберігається у відділі рукописів Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України (ф. 86, № 6, арк. 1/29–29/57). Трактат присвячений питанням біблійної герменевтики. Свого часу Ришард Лужний, маючи на те всі підстави, назвав його “справжнім гімном на честь” Біблії [Luzny R. Teodycea Hryhorija Skoworody na tle słowiańskiej myсли religijnej okresu oświecenia // Studia Slavica in Honorem Viri Doctissimi Olexa Horbatsch: Festgabe zum 65. Geburtstag / Hrsg. von G. Friedhof, P. Kosta und M. Schütrumpf. – München, 1983. – Vol. 2. – S. 106]. «Книжечку...» було вперше надруковано в санкт-петербурзькому виданні творів Сковороди 1912 р. Подаємо за автографом.

<sup>1</sup> Трактат присвячений Михайлові Ковалинському. Див. прим. 1 до діалогу «Симфонія, наречenna Книга Асхань».

<sup>2</sup> Харківське намісництво було відкрите 29 вересня 1780 р.

<sup>3</sup> Див. прим. 196 до циклу «Сад божественных пѣсней».

<sup>4</sup> Ідеється про митрополита білгородського та обоянського Юстина (Базилевича). Виходанець Києво-Могилянської академії, він почав служити на митрополичій кафедрі з 23 січня 1704 р. До цього був настоятелем близких печер Києво-Печерської лаври. На єпархії пробув недовго. За станом здоров'я знову повернувся в лавру, де й помер 17 серпня 1709 р.

<sup>5</sup> Юстин (у миру – Іван) Звіряка – родич Сковороди. Народився 1717 р. в містечку Чорнухи, навчався в Києво-Могилянській академії, у 1743 р. прийняв постриг, ставши ченцем Києво-Печерської лаври. Працював там у друкарні, потім був старшим у Китаївській пустині, настоятелем Сіннянського Покровського монастиря [див.: Тетерина Д. Перші спроби генеалогії роду Григорія Савича Сковороди // Тетерина Д. Вибрані

праці: У 7 т. – Київ; Мюнхен, 2006. – Т. VII: Філософія, історія, літературознавство. – С. 263].

<sup>6</sup> Неточна цитата з Канону Митрофана Смірнського «До святої живоначальної Тройці» на недільній Полуночниці (глас 1-ий, пісня 3-я, тропар 1-ий). Пор.: “Ты древле яве Аврааму яко явился еси Трипостасный, Единствен же Естеством Божества, богословія истиннѣйшее образно явил еси: и върно поем Тя, Единоначального Бога, и Трисолнечнаго”.

<sup>7</sup> Неточна цитата з Першої книги Мойсеевої: Буття 49: 8. Пор.: *І́до, теве похвалатъ братія твоѧ.*

<sup>8</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 49: 12.

<sup>9</sup> Неточна цитата з Книги Ісуса, сина Сирахового 7: 39. Пор.: *помнай послѣднѧѧ твоѧ.*

<sup>10</sup> Неточна цитата з Книги Ісуса, сина Сирахового 7: 39. Пор.: *помнай послѣднѧѧ твоѧ.*

<sup>11</sup> Див. прим. 1 до діалогу «Наркісс».

<sup>12</sup> Сковорода змальовує тут картину своєрідної “дзеркальної інверсії”. Коли на світ дивиться мудрий чоловік, то “дзеркалами” є форми цього видимого світу, а коли на нього дивиться чоловік “плотяний”, то “дзеркалами” стають його очі. Світ сприймається “плотяною” людиною ніби зі споду, з погляду матерії як нульового рівня буття [див.: Уикалов Л. Сенс “дзеркальної діалектики” самопізнання Г. Сковороди // Філософська і соціологічна думка. – 1992. – № 5. – С. 128–137].

<sup>13</sup> Див. прим. 1 до діалогу «Наркісс».

<sup>14</sup> Гр. *χάος* – ‘провалля, темрява, первісний морок, що передував постанню світу’. Памва Беринда тлумачив слово *хаос* як “пропасть, або змъшаная, або краина, або матерія всего свѣта” [Беринда П. Лексікон славенороссій и имен толкованіе. – Київ, 1627. – Ст. 470].

<sup>15</sup> Фраза *не мѣчи менѣ зринае* в Євангелії від св. Марка 5: 7; 8: 28.

<sup>16</sup> Очевидно, це парафраза Книги Псалмів 102 (103): 16. Пор.: *и не познáетъ ктoмъ мѣста своегѡ.*

<sup>17</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 33 (34): 17. Пор.: *Лицé же гдe на творчыя ыл ыламъ, ёже потрeбити ѿ земли памятъ ихъ.*

<sup>18</sup> Книга Псалмів 29 (30): 5. Див. також: *Веселите, прѣнїи, ѿ гдѣ, и исповѣдайте памятъ стыни єгѡ* (Книга Псалмів 96 (97): 12).

<sup>19</sup> Сковорода говорить тут про так звані “природні” знаки, тобто “знаки-ознаки, які перебувають у причинному чи будь-якому іншому функціональному, досить тісному відношенні до позначуваних ними речей, наприклад, *дим* стосовно *огню...*” [Рогович М. Проблема знака в логіці Христофора Чарнуцького та Мануила Козачинського // Мовознавство. – 1971. – № 5. – С. 48].

<sup>20</sup> Книга Псалмів 76 (77): 20.

<sup>21</sup> Знак оклику (замість коми) та слова в дужках – інтерполації Сковороди.

<sup>22</sup> Книга пророка Наума 1: 15.

<sup>23</sup> Згідно зі словником Памви Беринди, *Содом* означає “таємница” [див.: Беринда П. Лексікон славенороссій и имен толкованіе. – Київ, 1627. – Ст. 455]. Можна припустити, що Сковорода має тут на думці також суто богословське трактування слова *таємница*, адже “тайна, по богословскому опредѣленію, есть образ, или знаменіе видимое невидимыя вещи” [Яворський С. Камень вѣры. – Київ, 1730. – С. 433].

<sup>24</sup> Книга пророка Наума 1: 15.

<sup>25</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 73 (74): 2. Пор.: *горѣ сiѡнъ сiѧ, въ нейже вселисѧ єсѧ.*

<sup>26</sup> Див. прим. 109 до циклу «Сад божественных пѣсней».

<sup>27</sup> Фразу *вѣтгїй дѣнми* взято з Книги пророка Даниїла 7: 9, 22.

<sup>28</sup> Парафраза Книги Псалмів 103 (104): 25. Пор.: *Сiє море великое и пространное.*

<sup>29</sup> Неточна цитата з Книги пророка Єремії 23: 22. Пор.: **И** аще бы стали въ совѣтѣ моемъ, слышана сотворили бы словеса моѧ и въратили бы людій моихъ ѿ погти ихъ лѣкаваго и ѿ начинаній ихъ лѣкавыхъ.

<sup>30</sup> Див. прим. 129 до циклу «Басні Харківськія».

<sup>31</sup> Іван Златоуст (*Iωάννης ο Χριστότομος*) (344/354–408 рр.) – великий грецький богослов, проповідник і церковний діяч (архієпископ константинопольський), один із найбільш відомих отців Церкви, автор понад 800 проповідей. Мав величезну популярність в Україні ще від часів Хрестення. Наприклад, Феофан Прокопович у своїй риториці почав характеристику творчості Златоуста такими словами: “Протягом усіх століть лунала його слава, а ніжне ім’я ‘Златоуст’ стало величним пам’ятником його вічної слави”, – щоб насамкінече вигукнути: “Ніхто більше, ніхто краще за святого Златоуста!” [Прокопович Ф. Про риторичне мистецтво // Прокопович Ф. Філософські твори: У 3 т. – Київ, 1979. – Т. 1. – С. 155–156]. Його твори складають основу таких популярних повчальних книг, як «Златоуст», «Златоструй», «Ізмарагд», «Маргарит», «Торжественник» тощо. З кінця XVI ст. в Україні з’являється також ціла низка друкованих видань Златоуста: «Маргарит» (Остріг, 1596), «Лѣкарство на оспалый умысл человѣчый» (Остріг, 1607), «О воспитаніи чадъ» (Львів, 1609), «Бесѣды на 14 посланій св. ап. Павла» (Київ, 1623), «Бесѣды на Дѣянія св. апостола» (Київ, 1624) та інші.

<sup>32</sup> Див. прим. 302 до діалогу «Разговор пяти путников о истинном щастіи в жизни».

<sup>33</sup> Амвросій Медіоланський (*Sanctus Ambrosius*) (333–397 рр.) – видатний римський богослов і церковний діяч, автор трактатів «Про тайнства», «Шестоднев», «Про безшлюбність» тощо. Користувався великим авторитетом у старих українських богословів. Наприклад, Мелетій Смотрицький на початку свого «Треносу» подає св. Амвросія (“*Ambrosius Mediolan.*”) в реєстрі тих авторів, на яких він спирається у власних міркуваннях (окрім Амвросія, тут фігурують Альберт Великий, Ансельм Кантерберійський, Августин, Беда Достойний, Бернард Клервоський, Бонавентура, Василій Великий, Григорій Богослов, Григорій Ниський, Діонісій Ареопагітський, Еронім Стридонський, Іриней Ліонський, Оріген, Тертуліан, Тома Аквінський, Юстин Філософ та інші). Перегодом на нього покликалися Інокентій Гізель [див.: *Гізель I. Мир с Богом человеку.* – Київ, 1669. – С. 24], Антоній Радивиловський [див.: *Радивиловський А. Огородок Мариї Богородицы.* – Київ, 1676. – С. 622–623], Стефан Калиновський [див.: *Калиновский С. Десять книг Аристотеля к Никомаху, то есть Этика // Памятники этической мысли на Украине XVII – первой половине XVIII ст. / Сост., пер. с лат., вступ. статья и прим. М. В. Кащубы.* – Київ, 1987. – С. 201], Феофан Прокопович [див.: *Прокопович Ф. Натурфілософія, або Фізика // Прокопович Ф. Філософські твори: У 3 т. – Київ, 1980. – Т. 2. – С. 175]*, Стефан Яворський [див.: *Яворський С. Камень вѣры.* – Київ, 1730. – С. 29] та інші. Варто зазначити, що св. Амвросій – один-единий латинський автор, згаданий у православному «Номоканоні» (тут за ним окреслене ество віри [див.: Номоканон, си ест Законоправилник. – Київ, 1629. – С. 7]) й чия молитва «Тебе, Бога, хвалим» включена до «Требника» Петра Могили [див.: *Могила П. Євхологіон, албо Молитвослов или Требник.* – Київ, 1646. – С. 413–414 (третя пагін.)].

<sup>34</sup> Див. прим. 198 до діалогу «Разговор, называемый Алфавит, или Букварь мира».

<sup>35</sup> Див. прим. 159 до циклу «Сад божественных пѣсней».

<sup>36</sup> Григорій I Великий, чи Двоеслов (*Gregorius Magnus*) (бл. 540–604 рр.) – Папа Римський упродовж 590–604 рр., а крім того, славетний письменник. Був добре знаний в Україні, починаючи зі старокіївської доби [див.: Перші українські проповідники і їх твори. – Рим, 1973. – С. 19]. За часів бароко на його «Моралії» покликалися, наприклад, Стефан

Калиновський [див.: Калиновский С. Десять книг Аристотеля к Никомаху, то есть Этика // Памятники этической мысли на Украине XVII – первой половины XVIII ст. / Сост., пер. с лат., вступ. статья и прим. М. В. Кашубы. – Киев, 1987. – С. 201], Феофан Прокопович [див.: Прокопович Ф. Про риторичне мистецтво // Прокопович Ф. Філософські твори: У 3 т. – Київ, 1979. – Т. 1. – С. 159; Прокопович Ф. Натурфілософія, або Фізика // Прокопович Ф. Філософські твори: У 3 т. – Київ, 1980. – Т. 2. – С. 167], Михайло Козачинський [див.: Козачинский М. Книга третья. Нравственная философия, или Этика // Памятники этической мысли на Украине XVII – первой половины XVIII ст. / Сост., пер. с лат., вступ. статья и прим. М. В. Кашубы. – Киев, 1987. – С. 368] та інші.

<sup>37</sup> Зазначмо, що Сковорода називає тут трьох святих отців-каппадокійців, найбільш шанованих у православній традиції (пор., наприклад, молитву до святих учителів, в якій вони розпочинають реестр: “Святий Василіє Великий, Григоріє Богослове, Іоанне Златоустый, Діонісіє Ареопагіта, Афанасіе, Кірілле Александрийскій и Єрусалимскій, Григоріє Нісскій, Клименте, Єпифаніє, Єоофілакте, Іоанне Дамаскине и всѣ святыи учителіе вселенстї” [Могила П. Єхологіон, албо Молитвослов или Требник. – Київ, 1646. – С. 323 (третя пагін.)]), та “чотирьох великих латинських учителів Церкви”: Амвросія, Єроніма, Августіна й Григорія Великого. Як писав свого часу Еразм Роттердамський: “З тлумачів Святого Письма обираї передовсім тих, які якнайдалі відходять від букви. Після Павла такими є найперше Оріген, Амвросій, Єронім, Августин” [Еразм Роттердамский. Оружие христианского воина // Эразм Роттердамский. Философские произведения. – Москва, 1986. – С. 103]. Отже, якраз екзегетичний досвід святих отців та учителів надихав Сковороду на пошуки містичного сенсу Біблії – недарма ж бо православні українські богослови, так само, як і католицькі, заперечуючи протестантську ідею ясності Святого Письма, покликалися щонайперше на церковний Переказ. “...Аще бы явственна быша Писаніє, – наголошував, наприклад, Стефан Яворський, – то как бы нужда бяше толиких толкователей, богомудрых отец святих, свѣтил церковных, иже тайны Священнаго Писанія испытующе, единъм усты исповѣдуют, яко слово Божіе есть бездна многа” [Яворський С. Камень вѣры. – Київ, 1730. – С. 740; пор.: Rutka Th. Herby, abo Znaki Kościoła prawdziwego. – Lublin, 1696. – S. 138–139].

<sup>38</sup> Трохи неточна цитата з Першого послання св. ап. Павла до коринтян 2: 16. Останнє слово має форму: *ймами*.

<sup>39</sup> Книга Псалмів 13 (14): 1.

<sup>40</sup> Див. прим. 25 до трактату «Начальная дверь ко християнскому добронравию».

<sup>41</sup> Сковорода має на думці слова: *совлѣкъ нача́ла и влѣсти* (Послання св. ап. Павла до колосян 2: 15), а також: *и спрѣзднитъ всѣко нача́льство и всѣкъ влѣсть и си́лъ* (Перше послання св. ап. Павла до коринтян 15: 24).

<sup>42</sup> Дій св. апостолів 1: 1.

<sup>43</sup> Сковорода має на думці слова: *Аще лѣзини чловѣческими глаголю и англскими, любвѣ же не ймамъ, выхъ (йкѡ) мѣдь звенѣции, илі кѣмбааль зважааль* (Перше послання св. ап. Павла до коринтян 13: 1).

<sup>44</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: *Сынове же йлѣвы иадоша майнъ* (Друга книга Мойсеєва: Вихід 16: 35).

<sup>45</sup> Цей образ узято з Дій св. апостолів 16: 16. Пор.: *отроковица иѣкала иимѣца да зъ пытливъ*.

<sup>46</sup> Парафраза Апокаліпсису 3: 16. Пор.: *Такѡ, ѿкѡ ѿблюорѣнъ єсѧ, и ни тѣпать ни ст҃дѣнъ.*

<sup>47</sup> Четверта книга Мойсеєва: Числа 6: 16; Євангелія від св. Матвія 4: 7.

<sup>48</sup> Пор.: Августин. Сповідь, 3. VI. 10. “Так я потрапив поміж пихатих і нищих людей, надмірно віddаних справам тіла й велемовних, їх уста закривали диявольські сіті й клей, що складався з суміші складів Твоого імені, й імені Господа Нашого Ісуса Христа, і Духа Святого, Розрадника нашого” Святий Августин. Сповідь / Пер. з латини Ю. Мушака. Вид. 3. – Київ, 1999. – С. 37]. Образ “диявольських сітей” був добре знаний у літературі старої України. Наприклад, Антоній Радивиловський писав: “Михаile святый, маеш меч в руках, маеш и поза, мечем теды своим ангелским пресъчи всъ сѣти, которыи Люцифер, низверженный през тебе з неба, всюда на сем свѣтѣ пороскидал на уловленіе душ наших” [Радивиловський А. Огородок Марії Богородиць. – Київ, 1676. – С. 577]. Пор.: “сохрани его от сѣтій діаволских” [Могила П. Євхологіон, албо Молитвослов или Требник. – Київ, 1646. – С. 896]; “Видѣ славный Антоній сѣти распостерти / бѣсом по всей вселенной, нѣгдѣ не раздерті” [Максимович І. Алфавит собранный, риомами сложенный. – Чернігів, 1705. – Арк. 7], тощо.

<sup>49</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Іvana 13: 27. Пор.: **И по хлѣбѣ тогдѣ вниде въ днѣ сатана.**

<sup>50</sup> Парафраза Книги Псалмів 145 (146): 4. Пор.: **Изыдется дыхъ егѡ, и возвратится въ землю свою.**

<sup>51</sup> Див. прим. 70 до трактату «Начальна дверь ко христіянскому добронравію».

<sup>52</sup> Сковорода говорить про поклоніння святым мощам.

<sup>53</sup> Варто зазначити, що старі українські православні й католицькі богослови, сперечуючись із протестантами, старообрядцями та іншими, зокрема, про ікони та їхній “прокінезіс”, повсякчас наголошували, що в образі пошановується форма, а не матерія [див.: Книга о вѣрѣ. – Київ, 1620. – С. 23 (друга пагін.); Яворський С. Камень вѣры. – Київ, 1730. – С. 3; Туптало Д. Розыск о расколнической брынской вѣрѣ. – Київ, 1748. – Арк. 23], а “образова честь переходить на сам першообраз” [Kalnofoyski A. Т҃оатоуѹгумка. – Кіїѡв, 1638. – S. 85–86; пор.: Книга о вѣрѣ. – Київ, 1620. – С. 8 (друга пагін.); Галятовський І. Месія правдивий. – Київ, 1669. – Арк. 208; Яворський С. Камень вѣры. – Київ, 1730. – С. 16; Туптало Д. Розыск о расколнической брынской вѣрѣ. – Київ, 1748. – Арк. 23, 156; Слово к народу каѳоліческому. – Почаїв, 1765. – Арк. 108].

<sup>54</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Луки 2: 34. Пор.: **сѣ, лежитъ сѣи на паденіе.**

<sup>55</sup> Пор.: Євангелія від св. Луки 10: 30–37.

<sup>56</sup> Книга Псалмів 141 (142): 4.

<sup>57</sup> Митарства (гр. ἐναέρια τελανία) – у православній традиції: випробування душі після смерті до остаточного вирішення її долі на Страшному Суді [див.: Аверинцев С. Митарства // Аверинцев С. Софія-Логос: Словник / Упорядник та автор передмови Костянтин Сігов; науковий редактор видання Марина Ткачук. 3-е вид. – Київ, 2007. – С. 155]. Старі українські богослови інколи ототожнювали митарства з чистилищем. Наприклад, у «Слові к народу каѳоліческому» сказано, що одну з чотирьох місцин “преісподнього” світу називають ““митарство”, или ‘чистец’, где идут души, отсланніи на дочасную муку” [Слово к народу каѳоліческому. – Почаїв, 1765. – Арк. 36 (зв.)]. Докладніше писав про це Інокентій Винницький: “...идут на Мытарства, которыи Входная Церков на повѣтру быти повѣдают, иж там духове злобы поднебесныи, то есть діаволи, души таковыми турбуют, смущают и трапят. А Заходняя Церков Чистцем называет и повѣдают, же мѣстце есть его в певной части земли, где души отнем чистятся...” [Винницький І. Катихисіс, албо Наука христіанскія. – Унів, 1685. – Арк. 79]. Те саме в Касіяна Саковича, який присвятив питанню про митарства спеціальний параграф свого «Трактату про душу» [див.: Сакович К. Трактат про душу // Пам'ятки братських шкіл на Україні. Кінець XVI – початок XVII ст. – Київ, 1988. – С. 500–505].

<sup>58</sup> Див. прим. 217 до діалогу «Кольцо».

<sup>59</sup> Перше соборне послання св. ап. Петра 5: 8.

<sup>60</sup> Сковорода має на думці історію про те, як Самсон убив лева (див.: Книга Суддів 14: 5–9).

<sup>61</sup> Пор.: “Не всякому по Якову” [Номис, № 4726; Пословици русского народа. Сборник В. Даля. – Москва, 1957. – С. 56].

<sup>62</sup> Неточна цитата з книги Ісуса, сина Сирахового 37: 34. Пор.: **пресыщениемъ во мнози ожироша.**

<sup>63</sup> Див., наприклад: Третя книга Мойсеєва: Левит 11: 7.

<sup>64</sup> Мабуть, Сковорода має тут на думці сюжет про Арістіппа, що його переказав Діogen Laerцій (II, 71): “Чоловікові, який вихваляється широкими знаннями, він [Арістіпп] сказав: ‘Від того, що людина багато єсть, вона не стає здоровішою, аніж та, котра вдовольняється лиши необхідним: так само й учений – це не той, хто багато читає, а той, хто читає з користю’” [Діоген Лазертский. О жизни, учениях и изречениях знаменитых философов. – Москва, 1979. – С. 126].

<sup>65</sup> Див. прим. 132 до діалогу «Кольцо».

<sup>66</sup> Сковорода має на думці слова: **и ви́дѣ царѧ давіда скáчвиа и нграюца преđ гдемъ** (Друга книга царств 6: 16).

<sup>67</sup> Див. прим. 459 до діалогу «Сумфонія, нареченная Книга Асхань».

<sup>68</sup> Очевидно, це парафраза Першої книги царств 29: 6. Пор.: **входъ твои и исходъ твой.**

<sup>69</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 86 (87): 3. Пор.: **Преславнаꙗ глаголашасѧ и тѣбѣ, градѣ вѣй.**

<sup>70</sup> Книга Псалмів 56 (57): 6.

<sup>71</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Матвія 24: 28. Пор.: **и дающе во ѿице вѣдегъ тробъ, тামъ соберутся орли.** Див. також: **и дающе тѣло, тা�мъ соберутся и орли** (Євангелія від св. Луки 17: 37).

<sup>72</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 1: 22.

<sup>73</sup> Неточна цитата з Першої книги Мойсеєвої: Буття 15: 11. Пор.: **Слѣдѣша же птицы на тѣлеса растѣсаныа ихъ.**

<sup>74</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 67 (68): 31. Пор.: **сонмъ юнѣцъ въ юницахъ людскіхъ.**

<sup>75</sup> Неточна цитата з Пісні над піснями 1: 14; 4: 1. Пор.: **бчи твой голубинѣ.**

<sup>76</sup> Неточна цитата з Книги Притч Соломонових 30: 18–19. Пор.: **не вѣмъ: сіѣда орла парлца (по воздѣхъ).**

<sup>77</sup> Неточна цитата з Книги Йова 39: 27. Пор.: **Твойни же ли повелѣніемъ возноситса орель.**

<sup>78</sup> Друга книга Мойсеєва: Вихід 19: 4.

<sup>79</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 46: 11. Пор.: **Призываляй ѿ востокъ птицъ.**

<sup>80</sup> Пісня над піснями 2: 12.

<sup>81</sup> Книга Ісуса Навина 10: 12.

<sup>82</sup> Книга Ісуса Навина 10: 13.

<sup>83</sup> Євангелія від св. Матвія 2: 9.

<sup>84</sup> Парафраза Книги Суддів 16: 3. Пор.: **И спа самуинъ до полноци: и воста въ полноци, и восхити двери ѿ вратъ града со ѿбѣими ворелами, и подѣ ѿныя съ заворю, и возложи ѿ на рамена своѧ, и вознесе ѿ на вѣрхъ горы, яже предъ лицемъ хеврона, и положи ихъ таимъ.**

<sup>85</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 23 (24): 7. Останнє слово має форму: **ваша.**

<sup>86</sup> Це парафраза Книги пророка Єзекіїля: або 44: 1 (пор.: **И ѿрати мя на путь вратъ стыихъ виѣшихъ, зрапиихъ на востоки: и сїл вѣхъ затворенна), або 44: 2 (пор.: **И рече Гдъ ко мнѣ: сїл вратъ заключенна вѣхъ и не ѿврзгас.**)**

- <sup>87</sup> Книга Премудрості Соломонової 31: 32.
- <sup>88</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 28: 12.
- <sup>89</sup> Трохи неточна цитата з Книги Суддів 16: 17. Пор.: же і́зо не взы́де на главѣ мої.
- <sup>90</sup> Четверта книга царств 6: 6.
- <sup>91</sup> Книга Псалмів 8: 5.
- <sup>92</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 53: 8 та Дій св. апостолів 8: 33. Пор.: взы́мется ѿ землі живо́тъ єгѡ.
- <sup>93</sup> Книга Псалмів 140 (141): 10.
- <sup>94</sup> Євангелія від св. Луки 2: 15.
- <sup>95</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 43 (44): 10; 59 (60): 12. Пор.: не и́зы́деши, вжди, въ силахъ нашихъ.
- <sup>96</sup> Книга Притч Соломонових 1: 20.
- <sup>97</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 54: 1 та з Послання св. ап. Павла до галатів 4: 27. Пор.: Воздеселися, непіόды, нераждающа.
- <sup>98</sup> Книга пророка Ісаї 58: 12.
- <sup>99</sup> Книга пророка Ісаї 60: 4.
- <sup>100</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 49: 23. Пор.: И въдъгъ царіє кормителіє твої.
- <sup>101</sup> Парафраза Книги пророка Ісаї 46: 12. Пор.: Послашайте мене, погръбъши сърдце.
- <sup>102</sup> Книга пророка Єзекіїля 1: 18.
- <sup>103</sup> Друга книга Мойсеєва: Вихід 33: 23.
- <sup>104</sup> Неточна цитата з Книги Ісуса, сина Сирахового 7: 39. Пор.: поминай послѣднѧмъ твоѧ.
- <sup>105</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Михея 7: 17. Пор.: полиждътъ перстъ ѹкѡ ѹмієве.
- <sup>106</sup> Книга пророка Ісаї 38: 14.
- <sup>107</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Осії 7: 11. Пор.: И въаше єфреимъ ѹкѡ гольевъ безъмній, не ѹмий сърдца.
- <sup>108</sup> Неточна цитата з Книги пророка Варуха 3: 30. Пор.: Кто прѣиде на днѣ странѣ моря, и ѿбрѣте ѵ;
- <sup>109</sup> Неточна цитата з Книги пророка Єзекіїля 3: 34. Пор.: Свѣзды же возсіѧша во хранілищахъ своїхъ и возвеселишаася.
- <sup>110</sup> Книга пророка Йоїля 2: 28.
- <sup>111</sup> Книга пророка Йоїля 2: 9.
- <sup>112</sup> Неточна цитата з Книги пророка Єремії 17: 9. Пор.: Глубокъ сърдце (человѣкъ) паче всѣхъ, и человѣкъ єсть, и кто познаеть єго;
- <sup>113</sup> Трохи неточна цитата з Книги Притч Соломонових 20: 5. Пор.: Вода глубокъ совѣтъ въ сърдици мѣжа.
- <sup>114</sup> Парафраза або Першої книги Мойсеєвої: Буття 9: 20 (пор.: И нача́гъ иѡе человѣкъ дѣлателъ (быти) земли, и насади віноградъ), або П'ятої книги Мойсеєвої: Повторення Закону 20: 6 (пор.: и кіи человѣкъ, иже насади віноградъ, и не веселися ѿ негѡ), або Євангелії від св. Матвія 21: 33 (пор.: Человѣкъ иѣкій вѣдоми гътъ, иже насади віноградъ), або Євангелії від св. Луки 20: 9 (пор.: человѣкъ иѣкій насади віноградъ).
- <sup>115</sup> Євангелія від св. Івана 3: 7.
- <sup>116</sup> Трохи неточна цитата з Євангелії від св. Івана 4: 10. Пор.: дѣль бы ти вѣдъ жиѡ.
- <sup>117</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Івана 5: 4. Пор.: йг҃иль во гдѣнь на (всѣко) лѣто схождаше въ копѣль и возмѹшаше вѣдъ.
- <sup>118</sup> Євангелія від св. Івана 5: 4.

<sup>119</sup> Євангелія від св. Луки 24: 35.

<sup>120</sup> Євангелія від св. Марка 16: 18.

<sup>121</sup> Євангелія від св. Марка 16: 17.

<sup>122</sup> Дії св. апостолів 3: 6.

<sup>123</sup> Дії св. апостолів 3: 8.

<sup>124</sup> Послання св. ап. Павла до ефесян 5: 14.

<sup>125</sup> Трохи неточна цитата з Апокаліпсису 12: 14. Пор.: **И** данâ вýша женѣ двâ крилâ орла великаш.

<sup>126</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 106 (107): 43. Пор.: Ктô премъдръ и сохранитъ сїл.

<sup>127</sup> Як писав Еразм Роттердамський: “Роздуми над одним віршем задовольнять більше, наситять більше, якщо ти, розбивши шкаралушу, виймеш зерно, аніж коли ти проспіваєш усі псалми до останньої літери” [Еразм Роттердамский. Оружие христианского воина // Эразм Роттердамский. Философские произведения. – Москва, 1986. – С. 103].

<sup>128</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>129</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 41: 1–7.

<sup>130</sup> У літературі старої України історію Лотової дружини було заведено трактувати передовсім у буквальному сенсі, як-от в Іоанікія Галятовського [див.: Галятовський I. Месія правдивий. – Київ, 1669. – Арк. 226] чи Дмитра Туптала [див.: Туптало Д. Книга житій святих. – Київ, 1700. – Арк. 605; Туптало Д. Лѣтопись // Сочиненія святаго Димитрія, митрополіта Ростовскаго: В 5 ч. – Москва, 1842. – Ч. 4. – С. 227, 409], або в сенсі моральному (тропологічному), як у Віталія Дубенського [див.: Діоптра, сиръч Зерцало, албо Изображеніе извѣстное живота человѣческаго в мирѣ. – Кутейно, 1654. – Арк. 183], Петра Могили [див.: Могила П. Євхологіон, албо Молитвослов или Требник. – Київ, 1646. – С. 936], Кипріяна Жоховського [див.: Жохowski C. Colloquium Lubelski. – Leopoli, 1680. – S. 28], Симеона Полоцького [див.: Полоцкій С. Вечеря душевная. – Москва, 1681. – Арк. 56], Івана Максимовича [див.: Максимович I. Богомысліє. – Чернігів, 1710. – Арк. 297], Івана Леванди [див.: Леванда I. Слова и рѣчи. – Санкт-Петербург, 1821. – Ч. 1. – С. 18–19, 95] та інших. Тільки вряди-годи її могли трактувати в якомусь “містичному” сенсі [див., наприклад: Туптало Д. Лѣтопись // Сочиненія святаго Димитрія, митрополіта Ростовскаго: В 5 ч. – Москва, 1842. – Ч. 4. – С. 427–428].

<sup>131</sup> Можливо, Сковорода має на думці слова: єже растліти дѣши ѧлчныя и дѣши жаждыя тци сotворити (Книга пророка Ісаї 32: 6).

<sup>132</sup> Парафраза Першого послання св. ап. Павла до коринтян 9: 24. Пор.: **Такш тацьте, да постїгнете.**

<sup>133</sup> Парафраза Першого послання св. ап. Павла до коринтян 15: 42. Пор.: сбєтся въ тѣхнїе, востаєтъ въ нетлѣнїи.

<sup>134</sup> Книга Псалмів 56 (57): 9.

<sup>135</sup> Книга Псалмів 140 (141): 10.

<sup>136</sup> Книга пророка Варуха 3: 30.

<sup>137</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>138</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 33: 6. Пор.: въ сокровищахъ спнїе наше.

<sup>139</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 61 (62): 12. Пор.: **Едіною гла вѣть, двою сїл слышашъ.**

<sup>140</sup> Див. прим. 38 до діалогу «Бесѣда, нареченная двое».

<sup>141</sup> Цей образ узято з Книги Псалмів 22 (23): 2. Пор.: **На мѣстѣ ѧлчнѣ, тা�лиш вселі ма.**

<sup>142</sup> Книга пророка Варуха 3: 30.

<sup>143</sup> Книга Псалмів 54 (55): 7.

<sup>144</sup> Книга Псалмів 3: 6.

<sup>145</sup> Неточна цитата з Пісні над піснями 2: 3. Пор.: под сѣнь єѡ воехотѣхъ и сѣдохъ.

<sup>146</sup> Мабуть, Сковорода має на думці слова: **И** рече аггль єй: не бойся, мріамъ: ѿврѣлъ во єй блгть ѿ бїа (Євангелія від св. Луки 1: 30).

<sup>147</sup> Трохи неточна цитата з Книги Притч Соломонових 3: 24. Пор.: аще же поспиши, сладостно поспиши.

<sup>148</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 49: 8. Далі Сковорода пропускає увесь цей вірш та першу половину наступного вірща.

<sup>149</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 49: 9.

<sup>150</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Іоїля 2: 3. Пор.: ико же рай сладости земля пред лицемъ єѡ.

<sup>151</sup> Книга пророка Іоїля 2: 2.

<sup>152</sup> Неточна цитата з Книги Притч Соломонових 28: 1. Пор.: прѣный же икш левъ ѿповѣлъ.

<sup>153</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>154</sup> Сковорода має на думці слова: и почетъ на нѣмъ дхъ вѣй, дхъ прмѣrosti и рѣзма, дхъ совѣта и крѣости, дхъ вѣдѣнїа и блгочестїа (Книга пророка Ісаї 11: 2).

<sup>155</sup> Стара назва Каспійського моря. Як писав, наприклад, Феофан Прокопович: "Каспійське море, яке ми називаємо Гірканом і Хвалинським морем, є не стільки море, як величезне озеро або болото" [Прокопович Ф. Натурфілософія, або Фізика // Прокопович Ф. Філософські твори: У 3 т. – Київ, 1980. – Т. 2. – С. 466].

<sup>156</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>157</sup> Можливо, Сковорода має на думці слова: глаголяющаго въ тѣмныи вѣчеръ, єгда ѿпоконѣ вѣдетъ иоцино и мр҃ично (Книга Притч Соломонових 7: 9).

<sup>158</sup> Сковорода має на думці слова: просвѣтите севѣ свѣтъ вѣдѣнїа (Книга пророка Осії 10: 12).

<sup>159</sup> Можливо, Сковорода має на думці слова: Добрѣ соль: аще же соль не слана вѣдетъ, чимъ ѿсолитса; Имѣйтъ соль въ севѣ, и миръ имѣйтъ междѹ собою (Євангелія від св. Марка 9: 50).

<sup>160</sup> Неточна цитата з Книги пророка Аввакума 3: 3. Пор.: Г҃ръ ѿ тѣа прїидетъ.

<sup>161</sup> Сковорода має на думці слова: прѣдѣтъ ѿ смѣрти въ животъ (Євангелія від св. Іvana 5: 24).

<sup>162</sup> Парафраза Книги пророка Захарії 7: 9. Пор.: сице глетъ гдѣ вседержитељ: сдѣ првѣденъ сдѣтъ и міость и цедрѣты творите кийжо ко братъ своємъ.

<sup>163</sup> Парафраза Євангелії від св. Матвія 5: 28. Пор.: вслѣ, иже воззрить на женъ ко єже вожделѣти єлъ, ѿже любодѣйствова съ ней въ сердцы своємъ.

<sup>164</sup> Парафраза Першого послання св. ап. Павла до коринтян 15: 50. Пор.: Сие же глаголю, брати, икш плотъ и кроъ цртвїа вѣтка наслѣдити не могутъ.

<sup>165</sup> Книга Псалмів 72 (73): 27.

<sup>166</sup> Фразу сыйнъ авралмъ взято з Євангелії від св. Луки 19: 9.

<sup>167</sup> Книга пророка Ісаї 53: 8; Дїї св. апостолів 8: 33.

<sup>168</sup> Пісня над піснями 1: 3.

<sup>169</sup> Книга Псалмів 35 (36): 9.

<sup>170</sup> Неточна цитата з Книги Іуса, сина Сирахового 24: 17. Пор.: икш смурна извѣрнна издѣхъ благодѣнїе.

<sup>171</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 44 (45): 9. Пор.: Смурна и стакти и касіа ѿ ризъ твойхъ.

<sup>172</sup> Від гр. στακτός. Памва Беринда тлумачив слово стакти так: "капля, або крапля, або олੇк, барзо пахнучай, з міррі вытисненый" [Беринда П. Лексікон славенороссій и имен

толкованіє. – Київ, 1627. – Ст. 457]. Вживання в обрядах цієї ароматичної речовини було передбачене Мойсеєвим законом (див.: Друга книга Мойсеєва: Вихід 30: 34).

<sup>173</sup> Точна етимологія імені *Лот* (евр. *lōt*) невідома. Щоправда, існує іменник *lōt*, який зустрічається тільки в Першій книзі Мойсеєвій: Буття (37: 25 та 43: 11) й означає якусь ароматичну рослину. У Септуагінті в обох випадках – *στακτή*. Слово *lōt* звучить так само, як і ім'я *Лот*, але пишеться без літери *вав* (в івріті позначення *б* через *вав* у багатьох випадках є факультативним – одне й те саме слово може писатися двома способами). Існує також діеслово *lōt*, написання якого теж збігається з написанням імені *Лот*. Воно означає “загортати, ховати” [див.: The Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon. – Peabody, Mass., 1999. – Р. 532]. Варто відзначити, що при перекладі по-грецькому Книги пророка Ісаї 25: 7: *ûbillâ<sup>c</sup> bâhâr hazze<sup>b</sup> rənê-hallôt hallôt ‘al-kol-hâ<sup>a</sup>ammîm* (“і Він на горі цій понищить заслону, заслону над усіма народами”), слово *lōt* (заслона), очевидно, потрактували як *lōt* (миро). Тому в Септуагінті сказано: “*χρίσονται μύρον ἐν τῷ ὄρει*” (“вони будуть змашувати себе миром на цій горі”). Памва Берінда тлумачив ім'я *Лот*, зокрема, так: “живиця дорогая, которая называется стакти” [Берінда П. Лексікон славенороссійській і імен толкованіє. – Київ, 1627. – Ст. 431].

<sup>174</sup> Книга Псалмів 54 (55): 7.

<sup>175</sup> Книга Псалмів 22 (23): 1.

<sup>176</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 22 (23): 1. Пор.: **На мѣстѣ ымянѣ, тা�мош вселій мѧ.**

<sup>177</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>178</sup> Очевидно, це неточна цитата з Євангелії від св. Матвія 19: 6 та з Євангелії від св. Марка 10: 9. Пор.: *ъже ыбо бѣть сочтѧ*.

<sup>179</sup> Парафраза Першого послання св. ап. Павла до Тимофія 3: 16. Пор.: **вѣліл ѣсть блгочестїа тайна.**

<sup>180</sup> Можливо, це парафраза Послання св. ап. Павла до галатів 4: 23. Пор.: **Но ыже ыш рабы, по плюти родися: ы ыже ыш сководныя, по ѿбѣтованію.**

<sup>181</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: *да вѣдѣтъ чада єгѡ въ погубленїе* (Книга Псалмів 108 (109): 13).

<sup>182</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Михея 7: 17. Пор.: **поліждѣтъ пѣрстъ ыкѡ ыміеве пльждце по земли.**

<sup>183</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 44: 20. Пор.: **Увѣждь, ыкѡ пѣпель ѣсть сѣраци ыхъ, ы прелыциютса.**

<sup>184</sup> Книга Псалмів 71 (72): 9.

<sup>185</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 48 (49): 15. Пор.: *смѣрть ѿпасѣтъ ы.*

<sup>186</sup> Книга Псалмів 139 (140): 3; Послання св. ап. Павла до римлян 3: 13.

<sup>187</sup> Послання св. ап. Павла до римлян 3: 13.

<sup>188</sup> Книга Псалмів 139 (140): 1.

<sup>189</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 11 (12): 3. Пор.: *въ сѣрдцы, ы въ сѣрдцы глаголаша ылам.*

<sup>190</sup> Парафраза Книги Псалмів 51 (52): 6. Пор.: *возлюбилъ єси всѣ глаголы потшпныя, ызыкъ листи въ.*

<sup>191</sup> Книга Псалмів 44 (45): 14.

<sup>192</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 86 (87): 3. Пор.: **Преславнаѧ глаголашасѧ ы тѣбѣ, граде вѣтїй.**

<sup>193</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Луки 2: 19. Пор.: **Мѣтамъ же соблюдаше всѣ глаголы сїл, слагающи въ сѣрдцы своїмъ.**

<sup>194</sup> Парафраза Книги пророка Єремії 17: 9. Пор.: **Глаголо сѣрдце (человѣкъ) паче всѣхъ.**

- <sup>195</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 53: 8 та Дій св. апостолів 8: 33. Пор.: възмилетсѧ ѿ земли живо́тъ єгѡ.
- <sup>196</sup> Парафраза Першої книги Мойсеєвої: Буття 3: 14. Пор.: на пе́рсехъ твоихъ и чревѣ ходити вѣдени, и землю сиѣси всѣ днѣ живота твоего.
- <sup>197</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 58 (59): 7, 15. Пор.: Возврататсѧ на вечеръ, и възмѣтъ ѹкѡ песя, и ѿбѣдътъ градъ.
- <sup>198</sup> Неточна цитата з Першої книги Мойсеєвої: Буття 3: 14. Пор.: проклалигъ ты ѿ всѣхъ скотѣвъ.
- <sup>199</sup> Неточна цитата з Першої книги Мойсеєвої: Буття 9: 25. Пор.: проклалигъ (бѣди) ѿанаанъ ѿтрокъ.
- <sup>200</sup> Євангелія від св. Луки 24: 25.
- <sup>201</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.
- <sup>202</sup> Парафраза Книги Премудрості Соломонової 3: 13. Пор.: Іакѡ благена єсть неплоды ненескверненны.
- <sup>203</sup> Сковорода має на думці слова: и ѿце винидаши въ неувѣстникъ, возмиши жератокъ ѿміамній, и возложиши ѿ сердца и ѿ печени рибныя и покориши (Книга Товіта 6: 17).
- <sup>204</sup> Книга Псалмів 111 (112): 6.
- <sup>205</sup> Парафраза Книги Псалмів 44 (45): 9. Пор.: Смирна и стакти и каса ѿ ризъ твоихъ.
- <sup>206</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: иѣсмы рабынна чада, но свободныя (Послання св. ап. Павла до галатів 4: 31).
- <sup>207</sup> Парафраза Євангелії від св. Івана 1: 13. Пор.: ни ѿ похоти плотскія, ни ѿ похоти ижескія, но ѿ бга родиша.
- <sup>208</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 38: 19–20. Початок вірша звучить так: ѿдне́сь во...
- <sup>209</sup> Книга Псалмів 3: 6.
- <sup>210</sup> Парафраза Книги Псалмів 24 (25): 12. Пор.: Кто єсть человѣкъ воѧисѧ гдѧ;
- <sup>211</sup> Фразу ѿанаанъ ѿтрокъ узято з Першої книги Мойсеєвої: Буття 9: 25–26.
- <sup>212</sup> Неточна цитата з Книги Суддів 6: 12. Пор.: гдѧ съ тобою, сильный крѣпостїю.
- <sup>213</sup> Послання св. ап. Павла до ефесян 5: 25.
- <sup>214</sup> Послання св. ап. Павла до ефесян 5: 32.
- <sup>215</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 54: 1 та з Послання св. ап. Павла до галатів 4: 27. Пор.: Возвеселисѧ, неплоды, нераждайща.
- <sup>216</sup> Сковорода має на думці слова: видѣвшe же синое вѣки дщери человѣчи, ѹкѡ добрѣ суть, поѧши сеъжъ жены ѿ всѣхъ, аже избрала (Перша книга Мойсеєва: Буття 6: 2).
- <sup>217</sup> Див.: Третя книга царств 1: 1–4.
- <sup>218</sup> Див.: Книга Притч Соломонових 31: 10–32.
- <sup>219</sup> Тобто на Кавказьких горах.
- <sup>220</sup> Книга Йова 39: 1.
- <sup>221</sup> Парафраза Книги Псалмів 102 (103): 5. Пор.: ѿновитсѧ ѹкѡ орла иность твоѧ.
- <sup>222</sup> Див. прим. 46 до діалогу «Бесѣда 1-я, нареченная Observatorium. (Сіон)».
- <sup>223</sup> Парафраза Книги пророка Єзекіїля 23: 8. Пор.: и тѣи растопиша дѣвство єѧ.
- <sup>224</sup> Трохи неточна цитата з Апокаліпсису 12: 14. Пор.: И дана вѣши женѣ да в крилѣ орла велика.
- <sup>225</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.
- <sup>226</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 55: 8. Пор.: Не суть во совѣти мої ѹкоже совѣти вѣши.
- <sup>227</sup> Фраза землѧ живыиъ кілька разів зринає в Біблії, уперше – в Книзі Псалмів 26 (27): 13.

<sup>228</sup> Слово Єрусалим старі українські письменники зазвичай тлумачили в чотирьох сенсах. Наприклад, Дмитро Туптало зазначав: “По писмени, еже есть історически или повъствовательнъ, Іерусалим сказуется град в Палестинъ сущ. Аллегорически, еже есть иносказателнъ, Іерусалим знаменует воюющую Церковь. Аналогически, еже есть вышним разумом, Іерусалим знаменует торжествующую горъ Церковь. Тропологически же, еже есть нравоучителнъ, Іерусалим знаменует душу человѣческую в жизни сей” [Туптало Д. Розыск о расколнической брынской вѣрѣ. – Київ, 1748. – Арк. 318–318 (зв.)].

<sup>229</sup> Сковорода має на думці поняття *spiritualis res publica*. Слово *республіка* зринало в ході опису потойбічного світу в тих авторів, чию творчість Сковорода добре знат. Наприклад, Еразм Роттердамський писав: “Справді-бо, хіба то не найбільше щастя зображувати потойбічне життя з такою точністю, немов провів ти в цій республіці довгі роки...” [Еразм Роттердамський. Похвала глупоті. Домашні бесіди / Перекл. з латини В. Литвинова, Й. Кобова. – Київ, 1993. – С. 74]. Латинські автори часом називали “республікою” також Церкву [див.: Прокопович Ф. Про риторичне мистецтво // Прокопович Ф. Філософські твори: У 3 т. – Київ, 1979. – Т. 1. – С. 243]. Та й перегодом, аж до Великої французької революції, як слухно зазначав Василь Зеньковський, значення слова *республіка* “далеко вибігало за рамки суто політичної сфери й було пов’язане із загальною вірою в торжество розуму в історичному русі, з вірою в можливість побудувати життя на раціональних засадах” [Зеньковский В. Русские мыслители и Европа. Критика европейской культуры у русских мыслителей. 2-е изд. – Париж, 1955. – С. 23].

<sup>230</sup> У такій стилістиці старі українські письменники зазвичай описували рай, де немає ні “болѣзни, ни жажды, ни глада, ни смерти, но вѣчный свѣт непрестанный, день нескончаемый, покой, радость и веселie” [Алфа і Омега. – Супрасль, 1788. – Арк. 595 (зв.)].

<sup>231</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Матвія 19: 26. Пор.: *ѹ чловѣкъ сїє нѣвозиожно єсть.*

<sup>232</sup> Пор.: “...Той самий слизький змій – перший зрадник нашого спокою, то ховався в одного кольору з ним траві, то, причаївшись у своїх норах, звиваючись сотнями кілець, не перестає переслідувати колись упалу нашу жінку. Зрозумій, що жінка – це плотяна частина чоловіка. Адже це наша Єва, через яку підступна змія спокушає наш дух смертоносними насолодами” [Эразм Роттердамский. Оружие христианского воина // Эразм Роттердамский. Философские произведения. – Москва, 1986. – С. 91].

<sup>233</sup> П’ята книга Мойсеєва: Повторення Закону 32: 32.

<sup>234</sup> Парафраза Послання св. ап. Павла до єvreїв 12: 15. Пор.: *да не кій кóренъ гóрести, вýспръ прозжбáлъ, пáкость сотворитъ, ѝ тѣмъ ѿсквернáтса мнози.*

<sup>235</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 19: 33–35.

<sup>236</sup> Послання св. ап. Павла до Тіта 1: 15.

<sup>237</sup> Трохи неточна цитата з Послання св. ап. Павла до Тіта 1: 15. Пор.: *но ѿсквернісѧ یхъ ի ՞մъ ի ըօվետъ.*

<sup>238</sup> Сковорода має на думці слова: *пёсъ возврашься на свою блевотинъ* (Друге соборне послання св. ап. Петра 2: 22).

<sup>239</sup> Книга Псалмів 58 (59): 7.

<sup>240</sup> Сковорода має на думці слова: *пѣтимъ царскимъ пойдемъ, не сопратимся ни на дѣсно, ни на лѣво* (Четверта книга Мойсеєва: Числа 20: 17).

<sup>241</sup> Книга пророка Захарії 2: 6.

<sup>242</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 52: 11. Пор.: *Խстѹпйтѣ, Խстѹпйтѣ, իզыднѣ ֆաճ.*

<sup>243</sup> Трохи неточна цитата з Апокаліпсису 17: 1. Пор.: *прїндѣ, да покажѣ ти сѣдъ любодѣйцы великі.*

<sup>244</sup> Апокаліпсис 18: 2.

<sup>245</sup> Книга пророка Наума 3: 1. Сковорода змінює тут пунктуацію.

<sup>246</sup> Неточна цитата з Книги пророка Наума 3: 2. Пор.: **Г**лásъ виchéй и глаcъ тrбса колéсъ, и конà текbци и колесnicy шамáцiа. Слово кóнника замість конà Сковорода по пам'яті вставив з наступного вірша: и кóнника Фdчиа (Книга пророка Наума 3: 3).

<sup>247</sup> Книга пророка Наума 3: 5.

<sup>248</sup> Неточна цитата з Книги пророка Наума 3: 6. Пор.: и возbергъ на тжъ ѿгншненiе по нечистотамъ твойmъ, и положъ тжъ въ пригчъ.

<sup>249</sup> Парафраза П'ятої книги Мойсеєвої: Повторення Закону 29: 23. Пор.: ѿпровéржесл содомъ.

<sup>250</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>251</sup> Друге послання св. ап. Павла до коринтян 2: 15.

<sup>252</sup> Фраза мочайiськ къ стбнiб кiлька разiв зринаe в Бiблii. Див., наприклад: дiже до мочайiгшаск къ стбнiб (Перша книга царств 25: 22).

<sup>253</sup> Неточна цитата з Книги пророка Амоса 8: 13. Пор.: ѿскдбють дiбви дiбрьiа.

<sup>254</sup> Парафраза Книги пророка Ісаї 60: 1. Пор.: Свѣтисѧ, свѣтисѧ іерламе.

<sup>255</sup> Книга пророка Ісаї 60: 4.

<sup>256</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 60: 4. Пор.: се, прiндoша всi сiновe твой iздалеch, и дiшерi твой на rымбъ возмiтсѧ.

<sup>257</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 60: 8. Пор.: Кiи сiть, iже iакш ѿлащи летатъ, и iакш гoлбвiе со птенци ко минб;

<sup>258</sup> Книга пророка Ісаї 60: 11.

<sup>259</sup> Книга пророка Ісаї 60: 5.

<sup>260</sup> Книга пророка Ісаї 35: 1.

<sup>261</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 54 (55): 7. Пор.: ктo дастъ мi крилb iакш голбвнiб; и полевщ.

<sup>262</sup> Парафраза або Книги пророка Ісаї 40: 4 (пор.: и вdдгtъ всi стропшнал въ право, и бстрап въ птти глдки), або Книга пророка Ісаї 42: 16 (пор.: сотворю iимъ тiлъ во свѣтъ и стропшнал въ прaвлa), або Євангелія від св. Луки 3: 5 (пор.: и вdдгtъ стропшнал въ прaвлa, и бстрап въ птти глдки).

<sup>263</sup> Парафраза Книги пророка Єремії 32: 39. Пор.: дамъ iимъ путь iнъ.

<sup>264</sup> Сковорода має на думці звернене до Христа питання фарисея Никодима: **Г**лагола къ немъ нiкодий: какш можетъ чловекъ родитися старъ сiй; еда можетъ вiгоре вiйти во ѿтровъ матерiе свое и родитися; (Євангелія від св. Івана 3: 4).

<sup>265</sup> Парафраза Першої книги Мойсеєвої: Буття 1: 12. Пор.: сбюще сбiмл по рбд.

<sup>266</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Ісаї 53: 8 та Дiй св. апостолiв 8: 33. Пор.: рбдъ же єгu ктo iсповѣстъ;

<sup>267</sup> Див.: Третя книга Мойсеєва: Левит 17: 3, 8, 10, 13; 22: 18; 24: 15; Четверта книга Мойсеєва: Числа 9: 10. Пор.: Книга пророка Єзекiїля 14: 4, 7.

<sup>268</sup> Парафраза Євангелія від св. Івана 8: 23. Пор.: **Н** реch iимъ: вы ѿ нижнихъ єстe, азъ ѿ вiшнихъ єсмъ.

<sup>269</sup> 22-а байка Сковороди має називу «Навоз и Алмаз».

<sup>270</sup> Фраза камень краёгольный (краёголенъ) зринаe в Книзi Йова 38: 6, у Книзi пророка Ісаї 28: 16, у Первому соборному посланнi св. ап. Петра 2: 6 та в Посланнi св. ап. Павла до ефесян 2: 20.

<sup>271</sup> Парафраза Першої книги Мойсеєвої: Буття 1: 11. Пор.: да прорастйтъ землъ вiлiе трапiнб, сбюще сбiмл по рбдъ и по подобiю.

<sup>272</sup> Парафраза Книги пророка Ісаї 58: 11. Пор.: ы кѡсти твоѣ прозѣбнѹтъ ѹкѡ трапа.

<sup>273</sup> Фраза въ рѡды родѡвъ зринае в Книзі Юдити 8: 32, у Книзі Ісуса, сина Сирахового 39: 12, у Книзі пророка Ісаї 34: 17; 51: 8, у Книзі пророка Йоїля 3: 20 та в Євангелїї від св. Луки 1: 50.

<sup>274</sup> Неточна цитата з Першої книги Мойсеєвої: Буття 2: 12. Пор.: Злato же бы на земли aброе: и таиша сѧть ѿбрашь.

<sup>275</sup> Євангелія від св. Луки 15: 6, 9.

<sup>276</sup> Див. прим. 391 до діалогу «Сумфонія, нареченная Книга Асхань».

<sup>277</sup> Євангелія від св. Іvana 6: 35, 51.

<sup>278</sup> Трохи неточна цитата з Пісні над піснями 2: 1. Пор.: Азъ цвѣтъ польный и крінъ ожольный.

<sup>279</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 1: 12.

<sup>280</sup> Трохи неточна цитата з Пісні над піснями 2: 12. Пор.: цвѣти ѿвішася на землі.

<sup>281</sup> Фраза во врѣмѧ бно дуже часто зринае в Біблії, уперше – у П'ятій книзі Мойсеєвій: Повторення Закону 1: 9. Крім того, нею розпочинаються євангельські читання в «Молитвослові».

<sup>282</sup> Євангелія від св. Луки 1: 38.

<sup>283</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 26: 18. Пор.: гдн, во чреѣвъ прїахомъ и по головъхомъ, и родихомъ дхъ спнілъ твоегѡ.

<sup>284</sup> Євангелія від св. Іvana 1: 14.

<sup>285</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 2: 7.

<sup>286</sup> Див. прим. 229.

<sup>287</sup> Фразу сдеѧ сбѣтствій узято з Книги Екклезіястової 1: 2; 12: 8.

<sup>288</sup> Книга Псалмів 32 (33): 4.

<sup>289</sup> Книга Псалмів 142 (143): 5.

<sup>290</sup> Книга Псалмів 103 (104): 4; Послання св. ап. Павла до євреїв 1: 5.

<sup>291</sup> Книга пророка Ісаї 43: 13.

<sup>292</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: **В** брѣнілъ сотворенъ єснъ ты, ѹкоже и азъ (Книга Йова 33: 6).

<sup>293</sup> Мабуть, Сковорода має на думці Кіферіду (лат. *Cytheris*) – славетну мімічну акторку, котра була коханкою Марка Антонія, а перед тим – поета Гнея Корнелія Галла. Цей останній осіпав її у своїх любовних елегіях під ім'ям Лікоріди. Про Кіферіду писав також Ціцерон у «Другій філіппіці проти Марка Антонія» та інші.

<sup>294</sup> Парафраза Книги Псалмів 115 (116): 2. Пор.: вслѣкъ человѣкъ ложь. Див. також: Послання св. ап. Павла до римлян 3: 4.

<sup>295</sup> Трохи неточна цитата з Євангелії від св. Іvana 3: 7. Останнє слово має форму: свыше.

<sup>296</sup> Це – емблематичний образ “небесної”, або “внутрішньої людини”, яка злітає високо в небо, тримаючи в руці “абетку світу” [див.: Чижевський Д. Філософія Г. С. Сковороди / Підготовка тексту й переднє слово проф. Леоніда Ушkalова. – Харків, 2004. – С. 250].

<sup>297</sup> Сковорода має на думці слова: Пріайде ийсъ дверемъ затворенныиъ (Євангелія від св. Іvana 20: 26).

<sup>298</sup> Парафраза Пісні над піснями 5: 12. Пор.: бчи єгѡ ѹкѡ голубици.

<sup>299</sup> Сковорода має на думці емблематичний образ горлиці. Див. прим. 466 до діалогу «Разговор, называемый Алфавит, или Букварь мира».

<sup>300</sup> Гр. πελαργός – ‘лелека’. Про лелеку як символ вдячності див. прим. 15 до притчі «Благодарний Еродій».

<sup>301</sup> Сковорода має на думці емблематичний образ журавля-сторожа. Див., наприклад, 564-ий малюнок зі збірки «Symbola et emblemata» під назвою «Журавль, держацій ногою

камень» (підпис: "Дабы кто внезапно на меня не напал. Трудно меня найти спящаго. Не improviso") [Емвлемы и символы избранные. – Санкт-Петербург, 1788. – С. 142–143]. Цей образ є також у трактаті Касяна Саковича «Аристотелівські проблеми» [див.: Сакович К. Аристотелівські проблеми // Пам'ятки братських шкіл на Україні. Кінець XVI – початок XVII ст. – Київ, 1988. – С. 411], у славетній київській емблематичній збірці «Ієїка іерополітика»: «Служацій многим многи имат труды. / Нѣсть он свой и всѣх имат аки уды. / Всѣм служит и всѣм дает совѣт здравый / О всѣх бодрствуя, аки страж жоравый» [Чижевський Д. Український літературний барок: нариси / Підготовка тексту та мовна редакція Леоніда Ушkalova; вступна стаття Олекси Мишанича. – Харків, 2003. – С. 341], в учительному трактаті Семена Климовського «О правосудію начальствуючих, правдѣ и бодрости их» [див.: Климовський С. О правосудію начальствуючих, правдѣ и бодрости их // Барокова поезія Слобожанщини / Упорядкування, передмова, примітки та коментарі Леоніда Ушkalova. – Харків, 2002. – С. 125], в «Енеїді» Івана Котляревського ("Цесарці ходять журавлями, / Цирцей служать за гусар / I в острозві тім сторожами" [Котляревський І. Енеїда // Котляревський І. Повне зібрання творів. – Київ, 1969. – С. 118]) тощо. Його відлуння є й у народній творчості. Пор. приказку: «Стойт, як журавель на варті» [Франко, № 12422].

<sup>302</sup> Парафраза Апокаліпсису 14: 2. Пор.: **И** слышахъ гласъ съ небесъ, икошъ гласъ водаъ многои хъ и икошъ гласъ грома велика.

<sup>303</sup> Євангелія від св. Іvana 3: 8.

<sup>304</sup> Парафраза Книги Псалмів 8: 5. Пор.: что єсть человѣкъ, икошъ поиниши єго;

<sup>305</sup> Парафраза Книги Псалмів 8: 7. Пор.: и поставиль єси єго надъ дѣлъ рѣкъ твоєю.

<sup>306</sup> Сковорода має на думці слова: **П**амѧть прѣвныхъ съ похвалами: икоша же нечестивыхъ ѿгасаєть (Книга Притч Соломонових 10: 7).

<sup>307</sup> Парафраза Другої книги Мойсеєвої: Вихід 3: 15. Пор.: си мое єсть икоша вѣчное и памѧть родѡвъ родѡмъ.

<sup>308</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 39: 7–20. Історія Йосифа та Пентефрієвої дружини стала сюжетом відомої драми Лаврентія Горки «Йосиф патріарха» (1707–1708 pp.).

<sup>309</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 27: 27.

<sup>310</sup> Парафраза Першої книги Мойсеєвої: Буття 25: 28. Пор.: **И** возлюбилъ исаакъ исауа, икошъ ловитва єгѡ вѣше брашно ємъ: ревекка же любляше икошва.

<sup>311</sup> Книга пророка Наума 3: 1.

<sup>312</sup> Неточна цитата з Книги пророка Наума 3: 1. Пор.: **О**, граде кровей, вѣсь лжівый, боли неправды! не ѿсажетса ловитва.

<sup>313</sup> Книга пророка Даниїла 10: 5.

<sup>314</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 8: 2. Пор.: вѣжатса великолѣпїе твоє преуыше нѣсъ.

<sup>315</sup> Книга Псалмів 32 (33): 11.

<sup>316</sup> Парафраза або Першої книги царств 10: 6 (пор.: сидетъ на тѣлѣ дахъ гдѣнь), або Євангелії від св. Луки 1: 35 (пор.: дахъ стый найдетъ на тѣлѣ).

<sup>317</sup> Перше послання св. ап. Павла до коринтян 15: 45.

<sup>318</sup> Книга Псалмів 32 (33): 4.

<sup>319</sup> Євангелія від св. Іvana 3: 6.

<sup>320</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 27: 27.

<sup>321</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 41: 4.

<sup>322</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Матвія 24: 28. Пор.: идѣже во идѣетъ трохъ, таишъ соверѣтса орли. Див. також: идѣже тѣло, таишъ соверѣтса и орли (Євангелія від св. Луки 17: 37).

<sup>323</sup> Див. прим. 386 до діалогу «Бесіда, нареченная двое».

<sup>324</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 1: 22.

<sup>325</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 46: 11. Пор.: **Призывалъ ѿ востокъ птицъ.**

<sup>326</sup> Неточна цитата з Книги Притч Соломонових 30: 17. Пор.: **Око рогающеся отцъ и досаждаящее старости матери, да исторгнется в бранове ѿ дебрилъ и да сибдатъ е птенцы ѿри.**

<sup>327</sup> Трохи неточна цитата з П'ятої книги Мойсеєвої: Повторення Закону 32: 11. У Біблії останнє слово має форму: **возжелѣ.**

<sup>328</sup> Парафраза Книги Псалмів 103 (104): 4. Пор.: **творъ агтылы своѧ дыхын.**

<sup>329</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: ѿ не съиխъ сотвори сїл вѣтъ, и человѣчъ роdъ таkъ выстъ (Друга книга маккавейська 7: 28).

<sup>330</sup> Книга Псалмів 39 (40): 9.

<sup>331</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Іvana 1: 26. Пор.: **посредѣ же въсъ стоять, егѡже въ не вѣстѣ.**

<sup>332</sup> Євангелія від св. Матвія 1: 23.

<sup>333</sup> Фраза **ко врѣмѧ своѧ** часто зринає в Біблії, вперше – у Третій книзі Мойсеєвій: Левит 26: 4.

<sup>334</sup> Див. прим. 42 до діалогу «Сумфонія, нареченная Книга Асхань».

<sup>335</sup> Неточна цитата з Першої книги Мойсеєвої: Буття 2: 6. Пор.: **источникъ же исходящий изъ земли и нападаше все лицемъ земли.**

<sup>336</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 58: 11–12. Пор.: **кости твоѧ оутячиють, и вѣдѣтъ яко вертоградъ напоенъ, и яко источникъ, ємаже не ѿскладѣ водѧ: и кости твоѧ прозѣбнютъ яко трава, и разבותкуютъ, и насибдатъ роdы родѡвъ. И созиждатъ пѣстыни твоѧ вѣчныя, и вѣдѣтъ ѿснованія твоѧ вѣчныя родѡмъ родѡвъ: и прозовешися здатель ѡградъ, и стезѣ твоѧ посредѣ ѿпокониши.**

<sup>337</sup> Див. розмову Ісуса із самарянкою про живу воду в Євангелії від св. Іvana 4: 10–15.

<sup>338</sup> Неточна цитата з Другої книги царств 23: 15. Пор.: **кто напоитъ мя водой;**

<sup>339</sup> Сковорода має на думці слова: **И юсифови рече: ѿ благенія гдимъ земля егѡ, ѿ красотъ небесныхъ и росы (П'ята книга Мойсеєва: Повторення Закону 33: 13).**

<sup>340</sup> Парафраза Книги Псалмів 132 (133): 2–3. Пор.: **яко муро на главѣ, сходашися на брадѣ, брадѣ аарѡни, сходашися на ѿмѣты одѣжды егѡ: яко роса аермѡнска сходашася на горы ѿшнскія.**

<sup>341</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Іvana 7: 38. Пор.: **рѣки ѿ чреva егѡ истекаютъ.**

<sup>342</sup> Трохи неточна цитата з Пісні над піснями 5: 1. Перше слово у Біблії має форму: **Виндохъ.**

<sup>343</sup> Трохи неточна цитата з Книги Йова 38: 2. Пор.: **кто сей скрывалъ ѿ мене совѣтъ, содержай же глаголы въ сердцы, мене же ли мнитса оутягти;**

<sup>344</sup> Парафраза Послання св. ап. Павла до ефесян 5: 31. Пор.: **ѡставитъ человѣкъ отца своего и матери, и прильпитъ къ женѣ своей.**

<sup>345</sup> Неточна цитата з Першої книги Мойсеєвої: Буття 2: 23. Пор.: **е, ини кость ѿ костей моихъ и плоть ѿ плоти мої.**

<sup>346</sup> Парафраза Послання св. ап. Павла до ефесян 5: 31. Пор.: **и вѣдета двѣ въ плоть единъ.**

<sup>347</sup> Трохи неточна цитата з Пісні над піснями 5: 2. Пор.: **швирзи ми, сестри мої.**

<sup>348</sup> Парафраза Книги пророка Єзекіїля 44: 2. Пор.: **сіл враты заключенна вѣдѣтъ и не ѿвѣрзатса, и никтоже пройдетъ яни: яко гдѣ вѣтъ йилевъ виїдетъ яни, и вѣдѣтъ заключенна.**

<sup>349</sup> Друге послання св. ав. Павла до коринтян 12: 2.

<sup>350</sup> Послання св. ав. Павла до євреїв 4: 14.

<sup>351</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Івана 6: 42. Пор.: кáкш ѿбо гáетъ сéй, іакш съ нéсé снидóхъ.

<sup>352</sup> Євангелія від св. Івана 6: 43.

<sup>353</sup> Євангелія від св. Івана 10: 7, 9.

<sup>354</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>355</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: ётгроch плачщесж въ ковчéжцѣ, и поцаидѣ є дцефъ фараонъ, и рече: ѿ дцефѣй єврэйскихъ сїе (Друга книга Мойсеєва: Вихід 2: 6).

<sup>356</sup> Сковорода має на думці слова: И нспстъ 5мій за женюю из ѿстъ своихъ вбад иакш рѣкъ, да и въ рѣцѣ потопить (Апокаліпсис 12: 15).

<sup>357</sup> Сковорода має на думці слова Євангелії від св. Матвія 22: 12. Пор.: дрѣже, какш вшельг єси сѣши не ильи ѿдѣянія брачна;

<sup>358</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Єремії 9: 1. Пор.: и плачщесж денъ и ноци.

<sup>359</sup> Неточна цитата з Плачу Єремії 1: 6. Пор.: И ѿлъ ѿ дцефре сїши всѧ лѣпота єла.

<sup>360</sup> Неточна цитата з Книги пророка Єремії 9: 2. Пор.: вси любодѣйствуютъ.

<sup>361</sup> Пісня над піснями 5: 6.

<sup>362</sup> Сковорода має на думці слова: ѿдождитъ на грѣшники сѣти: ѿгнь и жѣпель, и дѣхъ вѣренъ чистъ чиши ихъ (Книга Псалмів 10 (11): 6).

<sup>363</sup> Фраза мочайшика къ стѣнѣ кілька разів зринає в Біблії. Див., наприклад: даже до мочайшика къ стѣнѣ (Перша книга царств 25: 22).

<sup>364</sup> Сковорода має на думці слова: тѣрніе и волчецъ вознікнитъ на трѣвицихъ ихъ (Книга пророка Осії 10: 8).

<sup>365</sup> Див. прим. 76 до діалогу «Бесѣда 1-я, нареченная Observatorium. (Сіон)».

<sup>366</sup> Книга Псалмів 141 (142): 5.

<sup>367</sup> Книга пророка Єремії 4: 25.

<sup>368</sup> Парафраза Книги Псалмів 13 (14): 3. Пор.: Еси ѿклонишася, вѣспѣ неключими бывша.

<sup>369</sup> Пісня над піснями 2: 14.

<sup>370</sup> Трохи неточна цитата з Пісні над піснями 2: 5. Пор.: иакш ѿжзвлена (есмы) любовѣю.

<sup>371</sup> Парафраза Євангелії від св. Луки 1: 39. Пор.: йде въ гѣрнаж со тѣшніемъ.

<sup>372</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>373</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 1: 1. Пор.: и на путь грѣшныхъ не ста.

<sup>374</sup> Сковорода має на думці слова: иже богъ чреово, и слава въ стадѣ ихъ, иже земнаго издрустувютъ (Послання св. ап. Павла до филипп'ян 3: 19).

<sup>375</sup> Книга Притч Соломонових 1: 20.

<sup>376</sup> Неточна цитата з Книги Притч Соломонових 23: 31. Пор.: Не ѿпивайтесь віномъ, но бесѣдайте ко человѣкамъ прѣнымъ, и бесѣдайте во проходѣхъ.

<sup>377</sup> Сковорода має на думці слова: И не ѿпивайтесь віномъ, въ нѣмже єсть бладъ: но паче ѿполнайтесь дхомъ (Послання св. ап. Павла до ефесян 5: 18).

<sup>378</sup> Див.: Євангелія від св. Івана 13: 1-11.

<sup>379</sup> Див.: Друга книга Мойсеєва: Вихід 12: 21-28.

<sup>380</sup> Парафраза Євангелії від св. Луки 19: 22. Пор.: ѿстъ твоихъ сбжадъ ти.

<sup>381</sup> Неточна цитата з Другої книги Мойсеєвої: Вихід 20: 10. Пор.: сбебѣта градъ брѹ твоемъ.

<sup>382</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: и схраните сбебѣтъ, иакш ста сїа єсть градъ и вамъ: ѿсквернивый и смергти ѿмретъ (Друга книга Мойсеєва: Вихід 31: 14).

<sup>383</sup> Парафраза Євангелії від св. Матвія 5: 39. Пор.: иже тѣ кто ѿдаришь въ деснѹ твою ланитѣ, ѿрати и ємъ и драго.

<sup>384</sup> Парафраза Євангелії від св. Матвія 10: 16. Пор.: вѣдите ѿбо издри иакш 5мїл.

- <sup>385</sup> Сковорода має на думці слова: *да продастъ ризъ свою, и купитъ ножъ* (Євангелія від св. Луки 22: 36).
- <sup>386</sup> Див.: Четверта книга Мойсеєва: Числа 25: 7–8.
- <sup>387</sup> Сковорода має на думці слова: *тако сибдатъ синове илевы хлебъ свой нечестъ во изыщъ, иможе разышило* (Книга пророка Єзекіїля 4: 13).
- <sup>388</sup> Парафраза Книги Ісуса Навина 10: 12. Пор.: *да станетъ солнце пралиш гавашъ*.
- <sup>389</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 38 (39): 5. Пор.: *скажи мн, гдн, кончай мою и число днй мойхъ, кое есть, да размишю*.
- <sup>390</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 1: 5, 8, 13, 19, 23, 31.
- <sup>391</sup> Очевидно, це парафраза Євангелії від св. Луки 24: 25. Пор.: *и несмысленна я и кисна сердцемъ*.
- <sup>392</sup> Книга Псалмів 8: 5.
- <sup>393</sup> Книга Псалмів 143 (144): 4.
- <sup>394</sup> Цей образ узято з Книги Псалмів 114 (115): 8. Пор.: *Благодожадъ пред гдемъ во странѣ живыхъ*.
- <sup>395</sup> Фраза *на небесі и на землі* зринає в Книзі пророка Даниїла 6: 27, у Книзі пророка Іоїля 2: 30 та в Апокаліпсисі 5: 13.
- <sup>396</sup> Книга Псалмів 18 (19): 5.
- <sup>397</sup> Книга Псалмів 103 (104): 2.
- <sup>398</sup> Парафраза Книги пророка Ісаї 40: 12. Пор.: *Кто избрн горстю вода и небо падю и въ землю горстю;*
- <sup>399</sup> Парафраза Книги Притч Соломонових 9: 1. Пор.: *Преиздрость создъ себѣ доби и отверди столпъ сѣамъ.*
- <sup>400</sup> Книга Псалмів 71 (72): 5.
- <sup>401</sup> Парафраза Книги Псалмів 18 (19): 2. Пор.: *Небеса повѣданы славъ вѣю.*
- <sup>402</sup> Сковорода має на думці слова: *слава въ вышнихъ бѣ* (Євангелія від св. Луки 2: 14).
- <sup>403</sup> Парафраза Книги Псалмів 44 (45): 2. Пор.: *Вѣргнъ сѣрдце мое слово благо.*
- <sup>404</sup> Євангелія від св. Луки 2: 12.
- <sup>405</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: *паче всѣхъ синовъ чловѣческихъ* (Книга пророка Ісаї 53: 3).
- <sup>406</sup> Євангелія від св. Матвія 2: 9.
- <sup>407</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Луки 2: 10. Пор.: *оо, благовѣстъ вами радость вѣю.*
- <sup>408</sup> Сковорода має на думці слова: *иже вѣрагтися имъ и плата въ радость* (Книга Естер 9: 22).
- <sup>409</sup> Парафраза Книги пророка Ісаї 44: 23. Пор.: *Бозвеселитесѧ, небеса, икѡ помилова бѣ илѧ: вострѣйтѣ, ѿнованїѧ землѧ.*
- <sup>410</sup> Книга Псалмів 95 (96): 2.
- <sup>411</sup> Парафраза Книги Псалмів 117 (118): 24. Пор.: *Сей день, егоже сотвори гдѣ, возрадаемся и возвеселимся въ днѣ.*
- <sup>412</sup> У Книзі Псалмів 67 (68): 18 зринає фраза *колесница вѣжѧ*.
- <sup>413</sup> Книга пророка Ісаї 33: 17.
- <sup>414</sup> Див.: Друга книга Мойсеєва: Вихід 14: 23–28.
- <sup>415</sup> Фразу “пѣснь побѣдная” взято з церковних піснеспівів. Пор.: “Пою Спасителю побѣдную пѣснь” [Октоїх, сирѣть Осмогласник. – Київ, 1739. – Арк. 8 (зв.)].
- <sup>416</sup> Неточна цитата з Книги Псалмів 19 (20): 8. Пор.: *Си на колесницахъ, и си на конехъ.*
- <sup>417</sup> Друга книга Мойсеєва: Вихід 15: 10.

<sup>418</sup> Сковорода має на думці слова: **востóкъ ймѧ ємъ** (Книга пророка Захарії 6: 12).

<sup>419</sup> Євангелія від св. Матвія 2: 9.

<sup>420</sup> Книга Ісуса Навина 10: 12.

<sup>421</sup> Книга Ісуса Навина 10: 13.

<sup>422</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: **Премѣдроствъ во искобѣхъ поетса** (Книга Притч Соломонових 1: 20).

<sup>423</sup> Сковорода має на думці слова: **востáвъ, пéтре, заколи ѿ юждъ** (Дій св. апостолів 10: 13). Див. також: Дій св. апостолів 11: 7.

<sup>424</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: **єдинъ гдъ, єдина вѣра, єдино крїшнїе** (Послання св. ап. Павла до ефесян 4: 5).

<sup>425</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 100 (101): 8. Пор.: **Воѣтрілъ избивакъ всѣ грѣшныя земли.**

<sup>426</sup> Парафраза Євангелії від св. Івана 6: 63. Пор.: **плоть не пользуетъничтоже.**

<sup>427</sup> Парафраза Книги Псалмів 103 (104): 4. Пор.: **творлъ агглы свою дѣхи.**

<sup>428</sup> Очевидно, Сковорода алегорично трактує тут Послання св. ап. Павла до євреїв 1: 14, де янголи названі «служебними духами» (слжебнїи дѣси).

<sup>429</sup> Парафраза Євангелії від св. Матвія 24: 7. Пор.: **ѹподоблю єго мѣжъ мѣдръ, ѹже созда храминъ своимъ на камени.**

<sup>430</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: **изыди ѿ земли твоей и ѿ рода твоего и ѿ дома твоя** (Дій св. апостолів 7: 3).

<sup>431</sup> Парафраза Книги Псалмів 44 (45): 11. Пор.: **Слыши, даи, и виждь, и приклони ѹхъ твои, и забуди мѣди твои и дома твоя**.

<sup>432</sup> Книга Притч Соломонових 1: 20.

<sup>433</sup> Неточна цитата з Книги Притч Соломонових 8: 35. Пор.: **искоди во ми искоди живота.**

<sup>434</sup> Парафраза Книги Притч Соломонових 30: 18–19. Пор.: **не вѣмъ: сиѣда орла парлца (по воздѣхъ).**

<sup>435</sup> Див.: Книга пророка Даниїла 3: 1.

<sup>436</sup> Див. прим. 386 до діалогу «Бесѣда, нареченная двое».

<sup>437</sup> Трохи неточна цитата з Книги Йова 39: 27. Пор.: **Твоимъ же ли повелѣніемъ возносится орелъ.**

<sup>438</sup> Неточна цитата з Послання св. ап. Павла до філіпп'ян 2: 16. Пор.: **не вогти текохъ.**

<sup>439</sup> Сковорода має на думці слова: **не вѣмъ: сиѣда орла парлца (по воздѣхъ) и птицы (ползцы) по камени** (Книга Притч Соломонових 30: 18–19).

<sup>440</sup> Книга пророка Ісаї 40: 6.

<sup>441</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Аввакума 3: 19. Пор.: **Гдъ вѣтъ мой сила моѧ, и ѿчиннитъ нозѣ мой на совершеніе, и на высокамъ возведеніть мѧ, єже побѣдити ми въ пѣсни єгѡ.**

<sup>442</sup> Неточна цитата з Книги пророка Аввакума 3: 19. Пор.: **побѣдити ми въ пѣсни.**

<sup>443</sup> Схожий вислів є, наприклад, в «Енеїді» Вергілія (XI, 513–514): “ipse ardua montis / per deserta iugo superans adventat ad urbem” (у перекладі Михайла Біліка: “а сам по стрімких, недоступних / Пнеться верхах і підходить під місто” [Публій Вергілій Марон. Енеїда / З латинської переклав Михайло Білік; переклад звірів і зредагував Борис Тен. – Київ, 1972. – С. 252]) чи в поемі Лукреція «Про природу речей» (VI, 469): “montis cum ascendimus altos” (у перекладі Андрія Содомори: “сходим на гори високі” [Тім Лукрецій Кар. Про природу речей / Переклад, передмова та примітки Андрія Содомори. – Київ, 1988. – С. 161].

<sup>444</sup> Сковорода має на думці слова: **и свѣтъ во тмѣ свѣтитса** (Євангелія від св. Івана 1: 5).

<sup>445</sup> Див. прим. 38 до діалогу «Бесѣда, нареченная двоє».

<sup>446</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: **І**коже слышахомъ, таکш ̄ видахомъ во градѣ гдѣ силь, во градѣ бѣга нашею: бѣгъ ѿснова ̄ вѣ вѣкъ (Книга Псалмів 47 (48): 9).

<sup>447</sup> Парафраза Книги пророка Ісаї 60: 20. Пор.: исполняется дніе риданія твоего.

<sup>448</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Михея 4: 2. Пор.: прїидите, взыдемъ на горѣ гднію. Див. також: прїидите, ̄ взыдемъ на горѣ гднію (Книга пророка Ісаї 2: 3).

<sup>449</sup> Книга Псалмів 43 (44): 10; 59 (60): 12.

<sup>450</sup> Фразу джѣдь наимъ помоющъ взято з Книги Псалмів 59 (60): 13; 107 (108): 13.

<sup>451</sup> Книга Притч Соломонових 8: 35.

<sup>452</sup> Євангелія від св. Іvana 3: 7.

<sup>453</sup> Книга Притч Соломонових 1: 20.

<sup>454</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>455</sup> Октоїх, сирб'ч Осмогласник. – Київ, 1739. – Арк. 15 (зв.).

<sup>456</sup> Книга Рут 2: 8; Книга Псалмів 44 (45): 11.

<sup>457</sup> Очевидно, це парафраза Першого послання св. ап. Павла до коринтян 15: 28. Пор.: да вѣдесть бѣгъ всѣческаѧ во всѣхъ.

<sup>458</sup> Книга пророка Ісаї 61: 10.

<sup>459</sup> Книга пророка Ісаї 61: 10.

<sup>460</sup> Сковорода має на думці Христові слова: мати мѡл ̄ братіїл мѡл сін сѣть, слышащіи слово бжїе, ̄ творѧши є (Євангелія від св. Луки 8: 21).

<sup>461</sup> Можливо, Сковорода має на думці слова: ̄ веселисѧ съ женю (Книга Притч Соломонових 5: 18).

<sup>462</sup> Див.: Нарцы премъдростъ сестрѣ тѣбѣ выти (Книга Притч Соломонових 7: 4).

<sup>463</sup> Див.: Братъ ѿ брата помогаешь (Книга Притч Соломонових 18: 19).

<sup>464</sup> Див.: Євангелія від св. Луки 11: 5.

<sup>465</sup> Див.: Перша книга царств 25: 18.

<sup>466</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 14: 18.

<sup>467</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 18: 8.

<sup>468</sup> Сковорода має на думці слова: ̄ раздѣли вѣмъ мѣдемъ на всю сілъ ійлевъ ѿ дана дѣже до вирсавіи, ̄ ѿ мѣжа дѣже до жены, коеи вѣдо по ѿкрѣхъ хлѣба, ̄ по части печёнаш мѣса, ̄ по сковраднѹмъ млинѣ (Друга книга царств 6: 19).

<sup>469</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 67 (68): 19. Останнє слово має форму: пікнъ. Див. також: возшедъ на высотѣ, пікнілъ єсні пікнъ (Послання св. ап. Павла до ефесян 4: 8).

<sup>470</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 42: 25–28.

<sup>471</sup> Див.: Третя книга царств 10: 13.

<sup>472</sup> Див.: Євангелія від св. Матвія 14: 21; Євангелія від св. Марка 6: 44; Євангелія від св. Луки 9: 14.

<sup>473</sup> Див.: Євангелія від св. Матвія 2: 11.

<sup>474</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова: ни єдінъ мѣжей тѣхъ званихъ вѣснить моск вѣери: мнози бо сѣть звани, малиш же избранныхъ (Євангелія від св. Луки 14: 24).

<sup>475</sup> Книга Псалмів 35 (36): 9.

<sup>476</sup> Книга пророка Ісаї 31: 9.

<sup>477</sup> Євангелія від св. Луки 14: 15.

<sup>478</sup> Книга Притч Соломонових 9: 1.

<sup>479</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 43: 34.

<sup>480</sup> Євангелія від св. Матвія 26: 27.

<sup>481</sup> Євангелія від св. Луки 24: 35.

<sup>482</sup> Пісня над піснями 2: 5.

<sup>483</sup> Неточна цитата з Пісні над піснями 2: 3. Пор.: под сѣнь єѡ восхотѣхъ.

<sup>484</sup> Трохи неточна цитата з Книги Притч Соломонових 18: 19. Пор.: Братъ ѿ братиа помогаємъ, ико градъ твѣрдъ.

<sup>485</sup> Неточна цитата з Пісні над піснями 6: 2. Пор.: Азъ братъ моемъ и братъ мой мнѣ.

<sup>486</sup> Книга пророка Ісаї 44: 20.

<sup>487</sup> Див., наприклад: Не мѣртвіи восхвалатъ тѧ, г҃ди, нижѣ всіи низходящіи во йдѣ: но мы живіи благословіи г҃да ѿннѣ и до вѣка (Книга Псалмів 113 (114): 25–26).

<sup>488</sup> Перша книга Мойсеєва: Буття 1: 3.

<sup>489</sup> Трохи неточна цитата з Другого послання св. ап. Павла до коринтян 4: 6. Пор.: иже во всѣхъ возвѣа въ сердцахъ нашихъ.

<sup>490</sup> Книга Псалмів 32 (33): 11.

<sup>491</sup> Неточна цитата з Першого послання св. ап. Павла до коринтян 2: 10. Пор.: Ахъ во всѣхъ испытуєтъ, и глубини вѣїа.

<sup>492</sup> Неточна цитата з Книги Йова 38: 2. Пор.: мене же ли мнитса оутайти;

<sup>493</sup> Пісня над піснями 5: 6.

<sup>494</sup> Неточна цитата з Дій св. апостолів 13: 22. Пор.: ѿервтохъ дѣда сына іессеева, можа по спіду моемъ.

<sup>495</sup> Парапраза Євангелії від св. Матвія 10: 36. Пор.: врази человѣкъ домашніи єгѡ.

<sup>496</sup> Парапраза Євангелії від св. Луки 23: 38. Пор.: сеи єсть цѣркь іудейскъ.

<sup>497</sup> Парапраза Першої книги Мойсеєвої: Буття 3: 14. Пор.: и землю сибси всѣ дні живота твоєго.

<sup>498</sup> Парапраза Книги Псалмів 106 (107): 9. Пор.: ико насытила єсть душа тиць, и душа алчуща ісполнни благъ.

<sup>499</sup> Книга Псалмів 2: 1.

<sup>500</sup> Книга Псалмів 2: 2.

<sup>501</sup> Трохи неточна цитата з Євангелії від св. Луки 14: 15. Пор.: блаженъ, иже сибсѧ ѿвѣдъ въ цѣркви вѣїи.

<sup>502</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>503</sup> Євангелія від св. Луки 17: 32.

<sup>504</sup> Фразу пасха наша взято з Першого послання св. ап. Павла до коринтян 5: 7.

<sup>505</sup> Неточна цитата з Книги пророка Ісаї 26: 8. Пор.: Путь во гдѣнъ сядъ: ѿповѣхомъ на имѧ твоє и паматъ, єаже желаєтъ душа наша.

<sup>506</sup> Парапраза Євангелії від св. Матвія 24: 28. Пор.: идѣже во ѿце вѣдетъ тропъ, таиш соберетса орли.

<sup>507</sup> Сковорода має на думці слова: сеѧнъ єсн на прѣтолѣ, сядай праїад (Книга Псалмів 9: 5).

<sup>508</sup> Парапраза Послання св. ап. Павла до євреїв 1: 3. Пор.: ѿразъ упостаси єгѡ.

<sup>509</sup> Парапраза Послання св. ап. Павла до євреїв 1: 3. Пор.: сїлніє славы и ѿразъ упостаси єгѡ.

<sup>510</sup> Книга пророка Ісаї 33: 17.

<sup>511</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 1: 5. Пор.: не воскресищъ нечестиви на сядъ.

<sup>512</sup> Сковорода говорить тут про Родоського колоса – статую Гелюса, зруйновану землетрусом у 224 р. до н. е. Про цю статую згадували й інші українські письменники. Наприклад, автор однієї з різдвяних драм писав: “Солнечнозрачный боже, чудны Аполлине, / Иовиша и Латоны первородны сыне! / Брате день вѣщающей от утра Діанны, / Свѣтом, аки ризою, свыше одѣянный! / В островѣ Родѣ создал столп своими труды, /

Межу седми сочислен мира сего чуды” [Різдвяна драма // Резанов В. Драма українська. Старовинний театр український. – Київ, 1927. – Вип. 4: Шкільні дійства різдвяного циклу. – С. 191–192].

<sup>513</sup> Сковорода має на думці слова: **И** тече скропа давідъ, и ста на д нимъ, и въл мечъ єгѡ, и извлече єгò ѿ ибадръ єгѡ, и оумергтві єгò, и ѿсчиє имъ главъ єгѡ. **И** відѣша иносплеменници, яко ѿмре сильный ихъ, и вѣжаша (Перша книга царств 17: 51). Цей образ був досить популярний в літературі старої України. Досить пригадати бодай назву спрямованого проти Іоанікія Галятовського полемічного трактату Теофіла Рутки «Голіат, вражений своїм мечем» [див.: Rutka Th. Goliat swoim mieczem poražony, to iest Ioannicius Galatowski, archimandrita Ielecki, przeciw pochodzenia Ducha S. od Syna u o Kosciołowi Rzymskiemu piszacy. – Lublin, 1689].

<sup>514</sup> Книга пророка Наума 3: 5.

<sup>515</sup> Парафраза Книги пророка Ісаї 11: 6–8. Пор.: и пастися въдѣтъ вѣкопѣ вѣлѣть съ агнцемъ, и рѣсь почѣтъ со козлищемъ, и телѣтъ и юнѣцъ и лѣвъ вѣкопѣ пастися въдѣтъ, и отроча мѧло поведѣтъ: и вѣль и медвѣдь вѣкопѣ пастися въдѣтъ, и вѣкопѣ дѣти ихъ въдѣтъ, и лѣвъ аки вѣль юсти вѣдетъ пѣви: и отроча мѧдо на пефѣры аспидшвъ и на ложе ичнайдїй аспідскихъ рѣкъ возложитъ.

<sup>516</sup> Парафраза Книги Псалмів 90 (91): 13. Пор.: на аспїда и василіска настѣпиши, и поперѣши льва и сміа.

<sup>517</sup> Див. прим. 64 до циклу «Сад божественныхъ пѣсней».

<sup>518</sup> Парафраза Книги Псалмів 22 (23): 4. Пор.: Аще бо и пойдѣ посредѣ сѣни смѣртныѧ, не ѿбоися сѧ, яко ты со мню єси.

<sup>519</sup> Книга Юдити 13: 11; Книга пророка Ісаї 8: 8.

<sup>520</sup> Євангелія від св. Луки 2: 15.

<sup>521</sup> Пісня над піснями 8: 5.

<sup>522</sup> Євангелія від св. Луки 2: 15.

<sup>523</sup> Парафраза Книги Юдити 13: 11. Пор.: ѿвѣрзите нїѣ, ѿвѣрзите врага, съ нами бѣ.

<sup>524</sup> Фраза во вратѣхъ єѧ зринае в Кнізі пророка Софонії 2: 14.

<sup>525</sup> Пісня над піснями 2: 9.

<sup>526</sup> Сковорода має на думці слова: Сквѣрныхъ же и бѣйихъ вѣснѣ ѿрицайся (Перше послання св. ап. Павла до Тимофія 4: 7).

<sup>527</sup> Парафраза Євангелії від св. Івана 7: 24. Пор.: не сдайте на лицѣ.

<sup>528</sup> Парафраза Євангелії від св. Марка 16: 18. Пор.: аще и чтѣ смѣртно испиютъ, не вредиихъ ихъ.

<sup>529</sup> Сковорода має на думці слова: Жало же смѣрти грѣхъ (Перше послання св. ап. Павла до корінтян 15: 56).

<sup>530</sup> Трохи неточна цитата з Книги Псалмів 65 (66): 12. Пор.: прондохомъ сквозѣ огнь и вѣдѣ.

<sup>531</sup> Трохи неточна цитата з Книги пророка Наума 3: 5. Пор.: ѿкрыю заднѧмъ твоѣмъ лицѣ, и покажу изысканъ срамотѣ твої и царствамъ везучестїе твоє.

<sup>532</sup> Парафраза Книги пророка Наума 3: 6. Пор.: возвѣрги на тѧ ѿгнѣшнє по нечистотамъ твойимъ, и положи тѧ въ прѣтчѣ.

<sup>533</sup> Сковорода має на думці слова: Паки подобно єсть цѣтвіе нѣное человѣкъ вѣпци, ицилъ добрыхъ бїсерей, иже ѿбрѣтъ єдинъ многоцѣненъ бїсеръ, шедъ продаде всѧ, єлка имѧше, и вѣпъ єгò (Євангелія від св. Матвія 13: 45–46).

<sup>534</sup> Родос здавна славився своїми помаранчевими гаями й пальмами [див.: Замаровський В. Сім чудес світу: художні нариси. – Київ, 1979. – С. 230].

<sup>535</sup> Трохи неточна цитата з Пісні над піснями 6: 10. Останнє слово має форму: **снидохъ**.

<sup>536</sup> Див. прим. 64 до циклу «Сад божественных пѣсней».

<sup>537</sup> Парафраза Книги Ісуса, сина Сирахового 24: 23. Пор.: **И**адѣїи мѧ єщє вѣличтъ, и піюсії илѧ єщє вжаждтса.

<sup>538</sup> Неточна цитата з Першого соборного послання св. ап. Івана 4: 8, 16. Пор.: **вгъ любы єсть.**

<sup>539</sup> Трохи неточна цитата з Книги Ісуса, сина Сирахового 39: 1-3. Пор.: **П**очию вдалий дѣшь свою и размышлалай въ законѣ вышилагш премудрости всѣхъ дрѣвнихъ взыщетъ и во прѣрочествіиихъ поѣтико вѣдеть: півѣстіи мажей именитыхъ соблюдѣтъ и во извѣтіял прѣтчей совинідѣтъ, сокровеннаа прѣтчей изыщетъ и въ гаданіи прѣтчей поживѣтъ.

<sup>540</sup> Коли Сковорода стверджує, що тисячі образів Святого Письма “наслідують” Божу Премудрість так само, як “частини разбитого зерцала” – людське обличчя, він на в'язується до образу, за допомогою якого богослови намагалися пояснити таїнство святої евхаристії: ціле дзеркало показує ціле обличчя, так само, як і кожен шматочек дзеркала розбитого [див.: *Транквілюн-Ставровецький К. Євангеліе учителное.* – Рахманів, 1619. – Арк. 82 (зв.); *Галатовський І. Месія правдивий.* – Київ, 1669. – Арк. 230; *Туттало Д. Двадцять статей, иже уверяют сомніащихся или невѣрство имущих человѣков о пре-существленіи хлѣба въ тѣло и віна в кров Господа нашего Ісуса Христа // Сочиненія святаго Димитрія, митрополита Ростовскаго:* В 5 ч. – Москва, 1842. – Ч. 5. – С. 125; Слово к народу каѳоліческому. – Почаїв, 1765. – Арк. 7 (зв.), 192 (зв.); *Сѣмѧ слова Божія.* – Почаїв, 1772. – С. 287; Начатки догмато-нравоучителного богословія. – Почаїв, 1770. – С. 565–566]. Набуваючи універсальності, це старе богословське “подобенство” могло втілювати також метафізичні опозиції Бога та творива, духу й матерії, цілого й частини, континуальності й дискретності. Саме воно стає “принципом індивідуації”, скажімо, ідеї богосинівства (“...дар въиновленія Божія есть то причастіе и присвоеніе человѣка Богови, то есть Бог сам от неисповѣдного милосердія своего, хотя есть в себѣ безмѣрный, бесконечный, к естеству человѣческому мѣримому и кончающему способом не вымовным себе аки бы ужиает, изображаючи в том же естествѣ человѣка свое подобіе, сподобяще его до видѣнія Божественного лица своего вѣчна в небѣ так, нѣбы якоже солнце, хотя есть великое и над круг земли болшое, блеском еднак своим в зерцалѣ цѣлое изображается” [Начатки догмато-нравоучителного богословія. – Почаїв, 1770. – С. 108]), думки про неподільності духовної субстанції (“...частей бо душа не имать, дух нераздѣлен суть. Но и в иных вещах не тожде ли бывает. Ни ли видѣсте когда от многих частей устроенное зерцало, како едино и тожде лице человѣческое во многих оных зерцала частех видимо бывает” [*Яворський С. Камень вѣры.* – Київ, 1730. – С. 392–393]) тощо.

<sup>541</sup> Див. прим. 4 до віршованого діалогу «Разговор о премудрости».

<sup>542</sup> Трохи неточна цитата з Пісні над піснями 2: 2. Пор.: **І**коже қрінъ въ тѣрніи.

<sup>543</sup> Грецький бог сновидінъ Морфей приходив у сні в образах різних людей.

<sup>544</sup> Парафраза Книги Ісуса, сина Сирахового 31: 16. Пор.: **не простирай рѣкнъ и не гнѣтисял съ нимъ въ солио.**

<sup>545</sup> Парафраза Книги Псалмів 10 (11): 5. Пор.: **люблай же неправда ненавидитъ свою дѣшь.**

<sup>546</sup> Неточна цитата з Книги Притч Соломонових 12: 26. Пор.: **Разуми въ прѣникъ себѣ дрѣгъ вѣдеть.**

<sup>547</sup> Неточна цитата з Євангелії від св. Матвія 13: 52. Пор.: **всѧкъ книжникъ, наѹчivsѧ цѣтви нѣномъ, подобенъ єсть человѣкъ домовитъ, йже и знѣситъ ѿ сокровища своєгѡ нѡвіа и вѣтхал.**

<sup>548</sup> Див. прим. 175 до циклу «Басни Харьковскія».

<sup>549</sup> Парафраза Першого послання св. ап. Павла до коринтян 13: 2. Пор.: ы́ а́ще ы́мамъ пр̄брóчество, ы́ вѣмъ тайны всâ ы́ ве́сь раздѣлъ, ы́ а́ще ы́мамъ всâ вѣръ, и́кш ы́ горы представлáти, любвé же не ы́мамъ, ничтóже є́сив.

<sup>550</sup> Див.: нижे внимáти бáснемъ ы́ родослóбїємъ бе́зконéчныиъ, і́же ста́занія творлчъ паче, нéжели вжїе строéнїе, є́же въ вѣрѣ (Перше послання св. ап. Павла до Тимофія 1: 4).

<sup>551</sup> Див.: Сквérныхъ же ы́ бáбінъ бáсней юрнáйса, ѿвчай же се́вè ко бáгочтїю (Перше послання св. ап. Павла до Тимофія 4: 7).

<sup>552</sup> Неточна цитата з Послання св. ап. Павла до євеів 13: 10. Пор.: ы́мамы (ж) о́лтаръ, ѿ негѡже не ы́мѣтъ влáстти йáсти сложицїи сбви.

<sup>553</sup> Сковорода має на думці слова: Вѣмъ человѣка ѡ хрѣтъ, прéжде лѣтъ четыре́надесѧти: а́ще въ тѣлѣ, не вѣмъ, а́ще ли кромѣ тѣла, не вѣмъ, бѣть вѣстъ (Друге послання св. ап. Павла до коринтян 12: 2).

<sup>554</sup> Очевидно, Сковорода має на думці слова Христа: Тóй же рáбъ вѣдѣвый вóлю гospоднїа своегѡ, ы́ не ѿготовавъ, ни сотвориў по вóли є́гу, бéенъ вѣдетъ многѡ (Євангелія від св. Луки 12: 47).

<sup>555</sup> Трохи неточна цитата з Першого соборного послання св. ап. Івана 2: 19. Пор.: ѩ нáсь ы́зыдоша, но не вѣша ѿ нáсь.

<sup>556</sup> Трохи неточна цитата з Книги Іуса Навина 9: 23. Пор.: прóклати є́стє: ы́ не ѿскdдѣтъ ѿ вásъ рáбъ.

<sup>557</sup> Див.: Перша книга Мойсеєва: Буття 26: 18–19.

<sup>558</sup> Сковорода має на думці слова: ы́ всâ клáдази, і́же и́скопáша рабъ о́тца є́гу, во врёма о́тца є́гу, заградиша ѿ фüлїстíмлнє (Перша книга Мойсеєва: Буття 26: 15).

<sup>559</sup> Усеосяжно-алегоричне тлумачення Святого Письма мало власним наслідком, зокрема, манихейську гадку про ілюзорність людського тіла Христа ("...такіи геретики были, которыи мовили, же не мъл Христос правдивого тѣла, але фантастикum хотум, змышеное тѣло мъл" [Галятовський І. Месія правдивий. – Київ, 1669. – Арк. 80]). Як писав про це Дмитро Туптало: "И большей ереси сотворится начало, еже и воплощениe Христово, и страданіe, и вся преславная его дѣянія и чудеса не в дѣло, но в притчу вмѣнти и привидѣніем, а не самим дѣлом, Христа плоть пріемша и пострадавша мнѣти, якоже древле манихейская злоумная учаще єресь..." [Туптало Д. Розыск о расколнической брынской вѣрѣ. – Київ, 1748. – Арк. 303 (зв.)–304].

<sup>560</sup> Парафраза Євангелії від св. Івана 6: 63. Пор.: плóтъ не пользуетъ ничтóже.

<sup>561</sup> Трохи неточна цитата із Соборного послання св. ап. Іуди 12. Останнє слово має форму: ве́зводні.

<sup>562</sup> Це може бути парафраза кількох новозаповітних віршів. Пор.: рождённое ѿ пiо́ти плóтъ є́сть, ы́ рождённое ѿ а́хъ а́хъ є́сть (Євангелія від св. Івана 3: 9); плóтъ ѿ бш мертвâ грѣхъ рáди, а́хъ же живе́тъ прáвды рáди (Послання св. ап. Павла до римлян 8: 10); плóтъ во похóтствѣ а́хъ на а́хъ, а́хъ же на плóтъ: сiâ же а́хъ а́хъ противіваетса (Послання св. ап. Павла до галатів 5: 17); и́кш сбви въ плóтъ свою, ѿ плóтни пожнєтъ и́стлїнє: а́ сбви въ а́хъ, ѿ а́хъ пожнєтъ живо́тъ вѣчный (Послання св. ап. Павла до галатів 6: 8).

<sup>563</sup> Сковорода має на думці суперечки між православними й католиками щодо питання про сходження Святого Духа, які були надзвичайно напруженими й породили цілу літературу. Наприклад, старі українські письменники присвячували полеміці довкола "придатку" чи "непридатку" "й від Сина" (лат. *Filioque*) не тільки спеціальні богословські трактати на взір «Старий Західний Костел» Йоанікія Галятовського, «Голіат, уражений власним мечем» і «Посланець до Східної Церкви св. Аврелій Августин» Теофіла Рутки,

«Про сходження Святого Духа від самого Отця» Адама Зернікова, але й численні поетичні твори, що їх можна знайти в книжках Кирила Ставровецького [див.: *Транквіліон-Ставровецький* К. Перло многоцінное. – Могилів, 1699. – Арк. 35 (зв.)–42], Лазаря Барановича [див.: *Baranowicz Ł. Lutnia Apollinowa.* – Кіїв, 1671. – С. 166–167], Івана Максимовича [див.: *Максимович І. Осм блаженства євангелскія.* – Чернігів, 1709. – Арк. 82] та інших [про цей та інші сюжети української полемічної літератури див.: *Ушкалов Л. Феномен української полемічної літератури // Ушкалов Л. Есеї про українське бароко.* – Київ, 2006. – С. 121–132].

<sup>564</sup> Сковорода має на думці суперечки про тайнства, зокрема про причастя під однією чи двома особами, про час перетворення святих дарів, про поливальне хрещення тощо.

<sup>565</sup> Очевидно, Сковорода має на думці суперечку між православними й католиками, з одного боку, та протестантами – з другого про те, чи може порятувати людину сама тільки віра. Цей сюжет досить часто зринає у творах старих українських богословів [див., наприклад: Книга о вѣрѣ. – Київ, 1620. – С. 168; Галятовський І. Ключ разумѣнія. – Київ, 1659. – Арк. 101; Баранович Л. Трубы словес проповѣдных. – Київ, 1674. – Арк. 8 (зв.); Яворський С. Камень вѣры. – Київ, 1730. – С. 891–1026; Начатки догмато-нравоучительного богословія. – Почаїв, 1770. – С. 258–273].

<sup>566</sup> Тут можна пригадати суперечки про “двоєперстіє” чи “троєперстіє”, про партесний спів тощо.

<sup>567</sup> Чи не найголовнішим питанням пневматологічних суперечок було питання про те, чи янголи цілком безплотні, чи мають “духовне тіло”.

<sup>568</sup> Тут на передньому плані перебували суперечки між католиками й православними про чистилище, що в Україні набули особливої гостроти на зламі XVI–XVII ст.

<sup>569</sup> Сковорода має на думці богословські суперечки з приводу трьох основних моделей змалювання раю: рай-сад, рай-місто, рай-небо.